Περιεχόμενα

Κωδικός γλώσσας 5	
Γενικές πληροφορίες	
Παρεχόμενα εξαρτήματα	8
Καθαρισμός δίσκων	8
Εγκατάσταση	8
Βασικές συνδέσεις	
Βήμα Ι: Σύνδεση ηχείων	9

Βήμα 2: Τοποθέτηση των ηχείων και
υπογούφερ 9
Βήμα 3: Σύνδεση συστήματος DVD και
ηχείων στο υπογούφερΙΟ
Βήμα 4: Σύνδεση της τηλεόρασης ΙΙ
Επιλογή Ι: Χρήση του βύσματος Scart ΙΙ
Επιλογή 2: Χρήση του βύσματος
S-Video I I
Επιλογή 3: Χρήση του βύσματος
σύνθετου σήματος βίντεο Ι Ι
Βήμα 5: Σύνδεση τηλεόρασης με δυνατότητα
προοδευτικής σάρωσης (προαιρετικά) 12
Βήμα 6: Σύνδεση των κεραιών FM/MW 12
Βήμα 7: Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος 13

Σύνδεση σε εξωτερικές συσκευές

τηλεχειριστήριο 16~17
Ακρόαση της αναπαραγωγής 15
Σύνδεση με ψηφιακό ηχητικό εξοπλισμό 15
της αναπαραγωγής από δίσκους DVD 14
Χρήση της συσκευής βίντεο για εγγραφή
αναπαραγωγής από τη συσκευή
Προβολή και ακρόαση της
δορυφορικού δέκτη 14
Σύνδεση συσκευής βίντεο ή καλωδιακού/

μπροστινός	πίνακας		18
------------	---------	--	----

Ξεκινώντας

Λειτουργίες δίσκων

Δίσκοι που μπορούν να αναπαραχθούν	23
Αναπαραγωγή δίσκων	23
Αυτόματη λειτουργία αναμονής	
χαμηλής κατανάλωσης ρεύματος	24
Βασικές ρυθμίσεις αναπαραγωγής	24
Επιλογή διαφόρων λειτουργιών	
επανάληψης/τυχαιοποίησης	24
Άλλες λειτουργίες για την αναπαραγωγή	
βίντεο (DVD/VCD/SVCD)	25
Χρήση του μενού δίσκου	25
Προβολή πληροφοριών αναπαραγωγής	25
Κίνηση κατά καρέ	26
Συνέχιση της αναπαραγωωγής από το	
τελευταίο σημείο διακοπής	26
Μεγέθυνση εικόνας	26
Αλλαγή γλώσσας του ίχνους ήχου	26
Αλλαγή της γλώσσας των υπότιτλων	
(μόνο για DVD)	26
Προεπισκόπηση λειτουργίας (μόνο για	
VCD)	27
Αναπαραγωγή δίσκου MP3/WMA/ JPEG/	
MPEG-4	28
Ταυτόχρονη αναπαραγωγή μουσικού	
αρχείου MP3 και αρχείου εικόνας JPEG	28

Περιεχόμενα

Αναπαραγωγή δίσκου εικόνων	
(προβολή τμιδε)	. 29
Προεπισκόπηση λειτουργίας	29
Μεγέθυνση εικόνας	. 29
Περιστροφή/Αναστροφή της εικόνας	29
Υποστηριζόμενα φορμά εικόνας JPEG .	29
Avaπapaγωγή Super Audio CD (SACD)	30
Αναπαραγωγή δίσκου DivX	30

Εριλογές του μενού Ρυθμίσεων Συστήματος

Πρόσβαση στη Σελίδα γενικών ρυθμίσεων	31
Κλείδωμα/ξεκλείδωμα του δίσκου	31
DVD για προβολή	31
Πίνακας ενδείξεων του συστήματος	
επιπέδων φωτεινότητας	31
Πρόγραμμα (δεν αφορά τους δίσκους	
CD εικόνας/ MP3/SACD)	32
Ρύθμιση της Γλώσσα ενδείξεων επί	
της οθόνης	32
Screen Saver (Προφύλαξη οθόνης) –	
ενεργοποίηση/απενεργοποίηση	33
Κωδικός εγγραφής DivX®VOD	33
Πρόσβαση στη Σελίδα ρυθμίσεων ήχου	34
νταση ήχου ηχείων/Καθυστέρηση	
ήχου ηχείων	34
Night mode (Νυκτερινός τρόπος	
λειτουργίας νύχτας) –	
ενεργοποίηση/απενεργοποίηση	34
Δειγματοληψία CD προς τα πάνω	
(φπτανπμιξη)	34
Πρόσβαση στη Σελίδα ρυθμίσεων βίντεο	35
Τύπος τηλεόρασης	35
Οθόνη τηλεόρασης	35
Λειτουργία προοδευτικής σάρωσης –	
ενεργοποίηση/απενεργοποίηση	35
Ρύθμιση εικόνας	36
Ρύθμιση της εξόδου βίντεο	36
Πρόσβαση στη Σελίδα προτιμήσεων 37-	-38
Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC)	38
Περιηγητής MP3/JPEG - ενεργοποίηση/	
απενεργοποίηση	38
Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης	39
Ρύθμιση των υποτίτλων DivX	39
Επαναφορά των αρχικών ρυθμίσεων	39

Λειτουργίες του δέκτη

Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς.	40
Προεπιλογή ραδιοφωνικών σταθμών	40
Χρήση της δυνατότητας Plug & Play	40
Αυτόματη προεπιλογή	41
Μη αυτόματη προεπιλογή	41
Επιλογή ενός προεπιλεγμένου	
ραδιοφωνικού σταθμού.	41
Διαγραφή ενός προεπιλεγμένου	
ραδιοφωνικού σταθμού	41

Έλεγχος του ήχου και της έντασης του ήχου

Προσαρμογή της έντασης του ήχου	
για κάθε ηχείο χωριστά	42
Επιλογή του περιβάλλοντος ήχου	43
Επιλογή ψηφιακών ηχητικών εφέ	43
Ελεγχος έντασης ήχου	43

Άλλες λειτουργίες

Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη αυτόματου	
κλεισίματος	44

Προδιαγραφές	

Αντιμετώπιση προβλημάτων 46-47

Γ)	ωσσάριο		48-	49
----	---------	--	-----	----

Γενικές πληροφορίες

Παρεχόμενα εξαρτήματα

αλώδιο Τγασυ Κεραία καλωδίου FM Κεραία βρόχου MVV Τηλεχειριστήριο και δύο μπαταρίες (12nc: 3139 258 70111)

Στηρίγματα και βίδες

Καθαρισμός δίσκων

Για τον καθαρισμό ενός δίσκου, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό ύφασμα και σκουπίστε το δίσκο με κατεύθυνση από το κέντρο προς την άκρη σε ευθεία γραμμή.

(4x)

Προσοχή!

Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες όπως βενζίνη, διαλυτικά, καθαριστικά του εμπορίου ή αντιστατικά σπρέι που προορίζονται για αναλογικούς δίσκους.

Επειδή η οπτική μονάδα (λέιζερ) της συσκευής σύστημα DVD λειτουργεί σε υψηλότερη τάση από τις κανονικές συσκευές αναπαραγωγής DVD ή CD, τα καθαριστικά CD που προορίζονται για συσκευές αναπαραγωγής DVD ή CD μπορεί να καταστρέψουν την οπτική μονάδα (λέιζερ). Συνεπώς, αποφύγετε να χρησιμοποιήσετε ένα καθαριστικό CD.

Εγκατάσταση

Εύρεση κατάλληλης τοποθεσίας

Τοποθετήστε τη συσκευή επάνω σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια.
 Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε χαλί.
 Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε άλλο εξοπλισμό ο οποίος ενδέχεται να θερμανθεί (π.χ. δέκτη ή ενισχυτή.)
 Μην βάζετε τίποτα κάτω από τη συσκευή (π.χ. δίσκους CD, περιοδικά).

Χώρος για εξαερισμό

 Τοποθετήστε τη συσκευή σε θέση με επαρκή αερισμό για να αποτρέψετε τη δημιουργία θερμότητας στο εσωτερικό της συσκευής. Αφήστε απόσταση τουλάχιστον 10 cm (4,5") από το πίσω και το επάνω μέρος της συσκευής και 5 cm (2,3") από δεξιά και αριστερά για να αποτρέψετε την υπερθέρμανσή της.



Αποφύγετε τις υψηλές θερμοκρασίες, την υγρασία, το νερό και τη σκόνη. -Η συσκευή δεν πρέπει να εκτεθεί σε υγρά. -Μην τοποθετείτε πηγές κινδύνου επάνω στη συσκευή (π.χ. αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά.)

Βασικές συνδέσεις

Βήμα Ι: Σύνδεση ηχείων



Μπορείτε να επιλέξετε να τοποθετήσετε τα ηχεία στον τοίχο (μόνο μπροστινό και πίσω). Προσαρτήστε στέρεα το παρεχόμενο στήριγμα στα πίσω ηχεία χρησιμοποιώντας τις παρεχόμενες βίδες. Κατόπιν, τοποθετήστε μια βίδα (δεν παρέχεται) στον τοίχο όπου πρόκειται να κρεμάσετε το ηχείο και αναρτήστε το ηχείο στέρεα πάνω στη βίδα που τοποθετήσατε.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Θα πρέπει να αναθέσετε την προσάρτηση των στηριγμάτων στον τοίχο σε ειδικευμένο άτομο. ΜΗΝ εκτελέσετε μόνοι σας την εργασία για να αποφύγετε τυχόν ακούσια βλάβη στον εξοπλισμό ή τραυματισμό του προσωπικού.

Χρήσιμες συμβουλές:

 Τα ηχεία πίσω ήχου φέρουν σήμανση REAR L (αριστερό) ή REAR R (δεξί).
 Τα εμπρός ηχεία φέρουν σήμανση FRONT L (αριστερό) ή FRONT R (δεξί).



Για την καλύτερη δυνατή ποιότητα περιβάλλοντος ήχου, όλα τα ηχεία θα πρέπει να τοποθετηθούν σε ίσες αποστάσεις από τη θέση ακρόασης.

- Τοποθετήστε το εμπρός αριστερό και το εμπρός δεξί ηχείο σε ίσες αποστάσεις από την τηλεόραση και υπό γωνία περίπου 45 μοιρών από τη θέση ακρόασης.
- Τοποθετήστε το κεντρικό ηχείο πάνω από την τηλεόραση για να καθορίσετε χωρικά τον ήχο του κεντρικού καναλιού.
- Τοποθετήστε τα ηχεία περιβάλλοντος ήχου στο κανονικό επίπεδο των αυτιών κατά την ακρόαση, αντικριστά ή τοποθετημένα στον τοίχο.
- Τοποθετήστε το υπογούφερ στο δάπεδο κοντά στην τηλεόραση.

Χρήσιμες συμβουλές:

 Για να αποφύγετε τις μαγνητικές παρεμβολές, μην τοποθετείτε τα εμπρός ηχεία πολύ κοντά στην τηλεόραση.

 Επιτρέψτε επαρκή αερισμό του χώρου γύρω από το σύστημα DVD.



Συνδέστε τα παρεχόμενα συστήματα ηχείων χρησιμοποιώντας τα καλώδια των ηχείων που παρέχονται, αντιστοιχίζοντας τα χρώματα των βυσμάτων και των καλωδίων των ηχείων.

Χρήσιμες συμβουλές:

 Για να αποφύγετε τις μαγνητικές παρεμβολές, μην τοποθετείτε τα εμπρός ηχεία πολύ κοντά στην τηλεόραση.

 Για να αποφύγετε ανεπιθύμητο θόρυβο, μην τοποθετείτε το υπογούφερ πολύ κοντά στο σύστημα DVD, στο τροφοδοτικό AC, στην τηλεόραση ή σε άλλες πηγές ακτινοβολίας.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Ανάλογα με τις δυνατότητες του συστήματος τηλεόρασης που διαθέτετε, χρειάζεται να κάνετε μία μόνο σύνδεση βίντεο από τις παρακάτω επιλογές.
 Συνδέστε το σύστημα DVD απευθείας στην τηλεόραση.

Μόλις ολοκληρώσετε αυτές τις
 βασικές συνδέσεις, προχωρήστε στη σελίδα 19 για σύνδεση της τηλεόρασης.

Χρήσιμες συμβουλές:

 Για να ακούσετε τα τηλεοπτικά κανάλια μέσω του συστήματος DVD χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (λευκό/κόκκινο – δεν παρέχονται) για να συνδέσετε τις υποδοχές AUX IN με τα αντίστοιχα βύσματα AUDIO OUT της τηλεόρασης (η ενέργεια αυτή δεν απαιτείται εάν χρησιμοποιείτε σύνδεση Scart).

 Θ έξοδος Scart (RGB) σήματος βίντεο παρέχει καλύτερη ποιότητα εικόνας από την έξοδο σύνθετου σήματος βίντεο.

Επιλογή Ι: Χρήση του βύσματος Scart

Χρησιμοποιήστε το καλώδιο βίντεο τγασυ (μαύρο) για να συνδέσετε το βύσμα SCART του συστήματος DVD στα αντίστοιχα βύσματα εισόδου Scart της τηλεόρασης. Ή

Επιλογή 2: Χρήση του βύσματος S-Video

 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο S-Video (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το βύσμα
 S-VIDEO OUT του συστήματος DVD στο βύσμα εισόδου S-Video (ή με τη σήμανση Υ/C ή S-VHS) της τηλεόρασης.

Επιλογή 2: Χρήση του βύσματος σύνθετου σήματος βίντεο

Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σύνθετου σήματος βίντεο (κίτρινο – δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το βύσμα CVBS του συστήματος DVD στο βύσμα εισόδου βίντεο (ή με τη σήμανση A/V In, Video In, Composite ή Baseband) της τηλεόρασης.

Βήμα 5: Σύνδεση τηλεόρασης με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης (προαιρετικά)



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

 Για να εξασφαλίσετε την ποιότητα που παρέχει η προοδευτική σάρωση εικόνας απαιτείται η χρήση συνιστωσών Y Pb Pr και τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης.
 MHN συνδέετε και SCART και Y Pb Pr σε τηλεόραση, καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να επηρεάσει την ποιότητα της εικόνας.

- Χρησιμοποιήστε τα καλώδια της συσκευής βίντεο (κόκκινο/μπλε/πράσινο – δεν παρέχονται) για να συνδέσετε τα βύσματα Y Pb Pr του συστήματος DVD στις αντίστοιχες υποδοχές εισόδου βίντεο (διαφορετικά θα φέρουν την ένδειξη Y Pb/Cb Pr/Cr ή YUV) στην τηλεόραση.
- Για να ακούσετε τα τηλεοπτικά κανάλια μέσω του συστήματος DVD, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (άσπρο/ κόκκινο - δεν παρέχονται) για να συνδέσετε τις υποδοχές AUX IN στις αντίστοιχες υποδοχές AUDIO OUT της τηλεόρασης.
- Προχωρήστε στη σελίδα 20 για λεπτομέρειες σχετικά με τη ρύθμιση της Προοδευτικής σάρωσης.

Βήμα 6: Σύνδεση των κεραιών FM/MW



- Συνδέστε την παρεχόμενη κεραία βρόχου MW στο βύσμα MW. Τοποθετήστε την κεραία βρόχου MW σε ένα ράφι ή προσαρτήστε στην σε μία βάση ή στον τοίχο.
- Συνδέστε την παρεχόμενη κεραία βρόχου FM στο βύσμα FM. Εκτείνετε την κεραία των FM και στερεώστε τα άκρα της στον τοίχο.

Για καλύτερη στερεοφωνική λήψη των FM, συνδέστε μια εξωτερική κεραία FM (δεν παρέχεται).



Χρήσιμες συμβουλές:

 Ρυθμίστε τη θέση των κεραιών για να έχετε την καλύτερη δυνατή λήψη.

 Τοποθετήστε τις κεραίες όσο το δυνατόν μακρύτερα από την τηλεόραση, τη συσκευή βίντεο ή άλλη πηγή ακτινοβολίας, ώστε να αποφύγετε τις ανεπιθύμητες παρεμβολές.

Βήμα 7: Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος



Αφού συνδέσετε τα πάντα σωστά, συνδέστε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος στην πρίζα.

Ενεργοποιείται η κόκκινη ECO Power LED στο σύστημα DVD. Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις και μην αλλάζετε ποτέ τις συνδέσεις όταν η συσκευή είναι αναμμένη.

Χρήσιμη συμβουλή:

Για την ταυτοποίηση και τις ονομαστικές
 τιμές παροχής, ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου
 που βρίσκεται στο πίσω ή στο κάτω μέρος του
 συστήματος.

Ελληνικά

Σύνδεση σε εξωτερικές συσκευές

Ελληνικά

Σύνδεση συσκευής βίντεο ή καλωδιακού/δορυφορικού δέκτη



Προβολή και ακρόαση της αναπαραγωγής από τη συσκευή

- Συνδέστε τη συσκευή βίντεο ή τον καλωδιακό/δορυφορικό δέκτη στην τηλεόραση, όπως εικονίζεται.
- Χρησιμοποιήστε τα βύσματα AUX IN (R/L) του συστήματος DVD στα βύσματα AUDIO OUT της συσκευής βίντεο ή του καλωδιακού/δορυφορικού δέκτη.

Πριν από την έναρξη της λειτουργίας, πατήστε το **ΑUX/DI** για να επιλέξετε "ΗUX", προκειμένου να ενεργοποιήσετε την πηγή εισόδου.

Χρήση της συσκευής βίντεο για εγγραφή της αναπαραγωγής από δίσκους DVD

Ορισμένοι δίσκοι DVD διαθέτουν προστασία από αντιγραφή. Δεν μπορείτε να εγγράψετε ή να μετεγγράψετε δίσκους που διαθέτουν προστασία χρησιμοποιώντας μια συσκευή βίντεο.

- Συνδέστε το βύσμα S-VIDEO του συστήματος DVD στο βύσμα S-VIDEO IN της συσκευής βίντεο.
- Χρησιμοποιήστε τα βύσματα LINE OUT (R/L) του συστήματος DVD στα βύσματα AUDIO OUT της συσκευής βίντεο. Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να κάνετε αναλογικές στερεοφωνικές εγγραφές (δύο καναλιών, αριστερό και δεξί).

Για να προβάλλετε την αναπαραγωγή από το δίσκο DVD κατά τη διάρκεια της εγγραφής, θα πρέπει να συνδέσετε το σύστημα DVD στην τηλεόρασή σας, χρησιμοποιώντας τη σύνδεση SCART (όπως φαίνεται παρακάτω).

Σύνδεση σε εξωτερικές συσκευές (συνέχεια)

Σύνδεση με ψηφιακό ηχητικό εξοπλισμό



Ακρόαση της αναπαραγωγής

 Συνδέστε το βύσμα DIGITAL IN του συστήματος DVD στην υποδοχή DIGITAL OUT μιας ψηφιακής συσκευής ήχου.

Πριν από την έναρξη της λειτουργίας, πατήστε το **ΑUX/DI** για να επιλέξετε "DI", προκειμένου να ενεργοποιήσετε την πηγή εισόδου.

Χρήσιμες συμβουλές:

 Ορισμένοι δίσκοι DVD διαθέτουν προστασία από αντιγραφή. VCR μπορείτε να εγγράψετε το δίσκο μέσω συσκευής βίντεο ή ψηφιακής συσκευής εγγραφής.

 Εάν χρησιμοροιείτε την ψηφιακη σύνδεση, δεν μρορείτε να ακούσετε ή να ηχογραφήσετε την αναραραγωγή δίσκων SACD ή MP3-CD.

Για αναραραγωγή μέσω της σύνδεσης
 DIGITAL IN, ρυθμίστε την ψηφιακή έξοδο της
 συγκεκριμένης συσκευής στο φορμά PCM.

 Για τις πλήρεις πληροφορίες σύνδεσης και χρήσης, θα πρέπει να ανατρέχετε πάντοτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του συνδεδεμένου εξοπλισμού.

τηλεχειριστήριο



10

Πραγματοποιεί μετάβαση του συστήματος
 DVD σε λειτουργία αναμονής Eco Power.

2 VOL + -

Ρύθμιση της στάθμης έντασης του ήχου.

3 ♣▲▼

- DISC (Δίσκος): Επιλογή της κατεύθυνσης κίνησης στο μενού.
- ΤUNER (Δέκτης): χρησιμοποιήστε τα ▲ ▼ για να ξεκινήσει η αυτόματη αναζήτηση και τα ◀► για ρύθμιση της ραδιοφωνικής συχνότητας προς τα πάνω/κάτω.

④ ◄◄ / ►►

- DISC (Δίσκος): *αναζήτηση προς τα πίσω/ προς τα εμπρός ή επιλογή ενός κομματιού.
- TUNER (Δέκτης): επιλέγει έναν προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό.

5 PAUSE II

 DISC (Δίσκος): διακόπτει προσωρινά την αναπαραγωγή.

⑥ Κουμπιά προέλευσης

DISC (Δίσκος): για να επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας πηγής Δίσκου. TV: πραγματοποιεί μετάβαση στην αρχική κατάσταση της τηλεόρασης. Ο ήχος της τηλεόρασης μεταδίδεται μέσω του συστήματος DVD. TUNER (Δέκτης): εναλλαγή μεταξύ των ζωνών FM και MW. AUX/DI: εναλλαγή μεταξύ των τρόπων λειτουργίας AUX και DI (Ψηφιακή είσοδος).

⑦ SETUP

 DISC (Δίσκος): Είσοδος ή έξοδος από το μενού ρυθμίσεων του συστήματος.

(8) **ZOOM**

 DISC (Δίσκος): Μεγεθύνει μια εικόνα στην οθόνη της τηλεόρασης.

9 TV VOL + -

 Ρύθμιση της έντασης ήχου της τηλεόρασης (μόνο για τις τηλεοράσεις Philips).

10 SLEEP

 Ρύθμιση της λειτουργίας χρονοδιακόπτη αυτόματης διακοπής λειτουργίας.

(11) SURR

 Επιλογή τρόπου λειτουργίας πολυκαναλικού περιβάλλοντος ήχου ή στερεοφωνικού ήχου.

* = Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για περισσότερο από δύο δευτερόλεπτα.

Ελληνικά

τηλεχειριστήριο (συνέχεια)

Ελληνικά

(12) Αριθμητικά πλήκτρα (0-9)

- DISC (Δίσκος): Εισαγάγει αριθμούς ή γράμματα σε κατάλληλα πεδία εισαγωγής.
- ΤUNER (Δέκτης): Εισαγωγή ενός αριθμού προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.

13 DISC MENU

- DISC (Δίσκος): Είσοδος ή έξοδος από το μενού του περιεχομένου του δίσκου.
- Μόνο για VCD, επιλέγει διάφορες λειτουργίες προεπισκόπησης.

(14) DISPLAY (OOONH)

 Εμφανίζει την τρέχουσα κατάσταση ή πληροφορίες για το δίσκο.

15 OK

Επιβεβαίωσης μιας επιλογής.

(16) PLAY ►

DISC (Δίσκος): ξεκινά την αναπαραγωγή.

17) STOP ■

- Έξοδος από μια λειτουργία.
- DISC (Δίσκος): διακοπή της αναπαραγωγής.
- DISC (Δίσκος): Το παρατεταμένο πάτημα του πλήκτρου ανοίγει και κλείνει το συρταράκι του δίσκου.
- TUNER (Δέκτης): *διαγραφή ενός
 προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.

(18) AUDIO

 DISC (Δίσκος): Επιλογή γλώσσας διαλόγων (DVD,VCD) ή καναλιού ήχου (CD).

(19) SUBTITLE (Υπότιτλοι)

 DISC (Δίσκος): Επιλογή γλώσσας υποτίτλων/ απενεργοποίηση υποτίτλων

20 REPEAT

Επιλέγει διάφορες λειτουργίες επανάληψης.
 Απενεργοποιεί τη λειτουργία επανάληψης.

(21) MUTE

Σίγαση ή επαναφορά της έντασης του ήχου.

22 SOUND

Επιλογή ενός ηχητικού εφέ.



23 PROG

- DISC (Δίσκος): εκκινεί ο προγραμματισμός.
- ΤUNER (Δέκτης): έναρξη του *αυτόματου/μη αυτόματου προγραμματισμού προεπιλεγμένων σταθμών.

* = Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για περισσότερο από δύο δευτερόλεπτα.

μπροστινός πίνακας



2

① STANDBY ON (也)

(1)

- Μετάβαση στον τρόπο λειτουργίας αναμονής χαμηλής κατανάλωσης ή έναρξη λειτουργίας του συστήματος.
- (2) Συρταρωτές θήκες δίσκων

(3) OPEN CLOSE ▲

Άνοιγμα/κλείσιμο τη συρταρωτή θήκη του δίσκου.

(4) Ένδειξη ECO POWER

Ανάβει κατά την αναπαραγωγή ενός Τφπεσ ECO POWER.

(5) iR

Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς αυτόν τον αισθητήρα.

(6) Πίνακας ενδείξεων συστήματος

(7) VOLUME

Ρύθμιση της στάθμης έντασης του ήχου.

(8) SOURCE

(3) (4) (5) (6)

> Επιλογή της σχετικής ενεργής πηγής: DISC, TUNER (FM/MW), TV ή AUX/DI.

 $\overline{7}$

(9) ► II PLAY / PAUSE

DISC (Δίσκος): έναρξη/παύση της αναπαραγωγής.

(11)

TUNER (Δέκτης): έναρξη της εγκατάστασης των προεπιλεγμένων ραδιοφωνικών σταθμών στον τρόπο λειτουργίας Plug & Play

- DISC (Δίσκος): *αναζήτηση προς τα πίσω/ προς τα εμπρός ή επιλογή ενός κομματιού.
- TUNER (Δέκτης): επιλέγει έναν προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό.

(11) **■ STOP**

- Έξοδος από μια λειτουργία.
- DISC (Δίσκος): διακοπή της αναπαραγωγής.
- TUNER (Δέκτης): κρατήστε πατημένο αυτό το κουμπί για να σβήσετε τον τρέχοντα προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό.

Βήμα Ι: Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο



- Ανοίξτε το διαμέρισμα των μπαταριών.
- Τοποθετήστε δύο μπαταρίες τύπου R06 ή AA, σύμφωνα με τις ενδείξεις (+ -) που βρίσκονται στο εσωτερικό του χώρου των μπαταριών.
- Ο Κλείστε το καπάκι.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν έχουν
 εξαντληθεί ή εάν το τηλεχειριστήριο δεν
 πρόκειται να χρησιμοποιηθεί επί μεγάλο
 χρονικό διάστημα.

 Μην χρησιμοποιείτε συγχρόνως μεταχειρισμένες και καινούργιες μπαταρίες ή διαφορετικούς τύπους μπαταριών.

 Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες και, συνεπώς, θα πρέπει να απορρίπτονται με το σωστό τρόπο.

Χρήση του τηλεχειριστηρίου για τη λειτουργία του συστήματος



- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο κατ' ευθείαν προς τον αισθητήρα του τηλεχειριστηρίου (iR) που βρίσκεται στην πρόσοψη.
- Επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να ελέγξετε, πατώντας ένα από τα κουμπιά πηγής του τηλεχειριστηρίου (για παράδειγμα, TV,TUNER).
- Στη συνέχεια, επιλέξτε τη λειτουργία που επιθυμείτε (για παράδειγμα), (<, >>>).

Βήμα 2: Θέτοντας το σύστημα DVD σε λειτουργία

- Πατήστε το SOURCE για να επιλέξετε: DISC → FM → MW → TV → AUX → DI → DISC
 'H.
- Πατήστε το DISC, TV, TUNER ή AUX/DI για να επιλέξετε:

Μετάβαση στη λειτουργία αναμονής χαμηλής κατανάλωσης ρεύματος

Πατήστε το STANDBY ON (⁽¹)).
 Η οθόνη ενδείξεων θα είναι κενή.

Βήμα 3: Ρύθμιση της τηλεόρασης

Αφού συνδέσετε το σύστημα DVD στην τηλεόρασή σας, πρέπει να επιλέξετε στην τηλεόραση το σωστό αριθμό καναλιού για την υποδοχή εισόδου (πχ 'ΕΧΤ', '0', 'ΑV') προκειμένου να έχετε εικόνα αναπαραγωγής στο σύστημα DVD.

- Πατήστε το SOURCE μέχρις ότου προβληθεί στην οθόνη ενδείξεων η ένδειξη "DISE".
- Ανοίζτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. Θα πρέπει να δείτε στην τηλεόραση την μπλε εικόνα φόντου DVD.

Συνήθως αυτό το κανάλι βρίσκεται μεταξύ του μικρότερου και του μεγαλύτερου αριθμού καναλιού και ενδέχεται να ονομάζεται FRONT,A/V IN, ή VIDEO. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασής σας.

 Ή, μπορείτε να μεταβείτε στο κανάλι Ι της τηλεόρασής σας και, κατόπιν, να πατήσετε επανειλημμένα το κουμπί μείωσης του αριθμού καναλιού, μέχρις ότου εμφανιστεί το κανάλι εισόδου βίντεο.
 Ή, το τηλεχειριστήριό σας ενδέχεται να έχει ένα κουμπί ή έναν διακόπτη επιλογής διαφορετικών τρόπων λειτουργίας βίντεο.

Ξεκινώντας (συνέχεια)

Ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης (μόνο για τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης)

Η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης προβάλλει διπλάσιο αριθμό πλαισίων ανά δευτερόλεπτο από αυτά που προβάλλονται με την πεπλεγμένη σάρωση (κοινό σύστημα τηλεόρασης). Με σχεδόν διπλάσιο αριθμό γραμμών, η προοδευτική σάρωση προσφέρει υψηλότερη ανάλυση και ποιότητα εικόνας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Πριν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης, βεβαιωθείτε ότι:

- Η τηλεόρασή σας δέχεται σήματα προοδευτικής σάρωσης. Απαιτείται τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης.
- Συνδέσατε το σύστημα DVD στην τηλεόρασή σας χρησιμοποιώντας Y Pb Pr (δείτε σελίδα 12).
- Απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης της τηλεόρασής σας ή ενεργοποιήστε τη λειτουργία πεπλεγμένης σάρωσης (ανατρέζτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασή σας).
- Πατήστε DISC στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε το σύστημα DVD.
- Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και επιλέξτε το σωστό κανάλι εισόδου βίντεο (δείτε σελίδα 19).
 Στην τηλεόραση θα εμφανιστεί η μπλε οθόνη φόντου του DVD.
- Πατήστε SETUP στο τηλεχειριστήριο.
- Πατήστε > για να επιλέξετε 'Video Setup Page' (Σελίδα ρύθμισης βίντεο).



- Επιλέξτε { Component } (Συνιστωσών) > { YUV }, και στη συνέχεια πατήστε OK για επιβεβαίωση.
- Επιλέξτε { Progressive } (Προοδευτικό) > { On } (Ενεργοπ.), και στη συνέχεια πατήστε OK για επιβεβαίωση.

 Στην τηλεόραση εμφανίζεται το παρακάτω μενού.



I Πατήστε ◄ για να επισημάνετε το μενού οκ και στη συνέχεια πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Σε αυτή τη φάση, στην οθόνη της τηλεόρασης δεν θα υπάρχει εικόνα μέχρι να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας.

 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας).
 Στην τηλεόραση εμφανίζεται το παρακάτω μενού.

Confirm again to use pro	gressive scan
ок	Cancel
4	,

Η ρύθμιση έχει ολοκληρωθεί και τώρα μπορείτε να απολαύσετε εικόνα υψηλής ποιότητας.

Εάν δεν εμφανίζεται εικόνα:

- Περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για να γίνει αυτόματη επαναφορά.
 Ή
- 🛿 Πατήστε < στο τηλεχειριστήριο.
- Πατήστε MUTE στο τηλεχειριστήριο.
 Στην τηλεόραση θα εμφανιστεί η μπλε οθόνη φόντου του DVD.

Χρήσιμη σημείωση:

Υπάρχουν ορισμένες τηλεοράσεις προοδευτικής σάρωσης και υψηλής ευκρίνειας που δεν είναι πλήρως συμβατές με αυτό το σύστημα DVD. Ως αποτέλεσμα, η εικόνα δεν φαίνεται κανονικά όταν αναπαράγεται δίσκος DVD. ΧΙΔΕΟ στη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης. Σε αυτή την περίπτωση, απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης και στο DVD. και στην τηλεόρασή σας.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: <u>Υπογραμμίζεται</u> η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε ◀ για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε SETUP για έξοδο από το μενού.

Επιλογή του αντίστοιχου έγχρωμου συστήματος

Για να αναπαράγετε έναν δίσκο DVD σε αυτό το σύστημα DVD, θα πρέπει να αντιστοιχούν τα συστήματα χρωμάτων του δίσκου DVD, της τηλεόρασης και του συστήματος DVD. Πριν αλλάξετε το σύστημα της τηλεόρασης, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας υποστηρίζει το επιλεγμένο σύστημα χρωμάτων.

- Στον τρόπο λειτουργίας δίσκων, πατήστε το SETUP.
- Πατήστε > επανειλημμένα για να επιλέξετε {Video Setup Page } (Σελίδα ρύθμισης βίντεο).
- I Πατήστε το ▲▼ για να τονίσετε το στοιχείο { TV Type } (Τύπος τηλεόρασης) και πατήστε το ►.



Πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές:

{ PAL } – Επιλέξτε αυτό το στοιχείο εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση λειτουργεί σύμφωνα με σύστημα PAL Αυτό θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου NTSC σε έξοδο συστήματος PAL.

{ NTSC } – Επιλέξτε αυτό το στοιχείο εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συστήματος NTSC Αυτό θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου PAL και την έξοδο σε σύστημα NTSC.

{ Multi } – Κάντε αυτή την επιλογή εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συμβατή με τα συστήματα NTSC και PAL (πολλαπλών συστημάτων). Το σύστημα (φορμά) εξόδου θα είναι σύμφωνο με το σήμα βίντεο του δίσκου.

 Επιλέξτε ένα στοιχείο και πατήστε το OK.
 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας (εάν υπάρχει).
 Εάν στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανιστεί κενή/παραμορφωμένη εικόνα, περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για αυτόματη επαναφορά.

Ρύθμιση του σχήματος της οθόνης της τηλεόρασης

Ρυθμίστε το λόγο πλευρών οθόνης της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD, ανάλογα με την τηλεόραση που έχετε συνδέσει. Ο δίσκος θα πρέπει να διαθέτει το φορμά που επιλέγετε. Εάν όχι, η ρύθμιση για το σχήμα οθόνης της τηλεόρασης δεν θα επηρεάσει την εικόνα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

- Στον τρόπο λειτουργίας δίσκων, πατήστε το SETUP.
- Πατήστε > επανειλημμένα για να επιλέξετε {Video Setup Page } (Σελίδα ρύθμισης βίντεο).
- Ο Πατήστε το ▲▼ για να τονίσετε το στοιχείο { TV Display } (Οθόνη τηλεόρασης) και πατήστε το ▶.



Πατήστε Δ▼ για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές:

{ 4:3 Panscan } – Εάν έχετε κανονική τηλεόραση και θέλετε να αποκόψετε ή να διαμορφώσετε την εικόνα έτσι ώστε να ταιριάζει στην οθόνη της τηλεόρασης.

{ **4:3 Letter Box** } – Εάν έχετε κανονική τηλεόραση. Σε αυτήν την περίπτωση, εμφανίζεται



την περιπτωση, εμφανιζεται ευρεία εικόνα, με μαύρες λωρίδες στο επάνω και στο κάτω μέρος της οθόνης της τηλεόρασης.

{ **Ι 6:9 Wide Screen** } – Εάν διαθέτετε τηλεόραση με ευρεία οθόνη.



Επιλέξτε ένα στοιχείο και πατήστε το OK.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Υπογραμμίζεται η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε ◄ για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε SETUP για έξοδο από το μενού.

Ξεκινώντας (συνέχεια)

Βήμα 4: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε

Μπορείτε να επιλέξετε τις ρυθμίσεις της γλώσσας που προτιμάτε, έτσι ώστε αυτό το σύστημα DVD να μεταβαίνει αυτόματα στη δική σας γλώσσα κάθε φορά που τοποθετείτε έναν δίσκο. Εάν η επιλεγμένη γλώσσα δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, αντί αυτής θα χρησιμοποιηθεί η προεπιλεγμένη ρύθμισης γλώσσας του δίσκου. Η γλώσσα της ένδειξης οθόνης (εμφάνιση στην οθόνη) για το μενού του συστήματος παραμένει όπως την έχετε ορίσει, ανεξάρτητα από τις διάφορες γλώσσες των δίσκων.

Ρύθμιση της Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης

- Στον τρόπο λειτουργίας δίσκων, πατήστε το SETUP.
- Πατήστε το > για να επιλέξετε το { General Setup Page } (Σελίδα γενικής ρύθμισης).
- ③ Πατήστε το ▲▼ για να τονίσετε το στοιχείο { OSD Language } (Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης) και πατήστε το ►.



I Πατήστε το ▲▼ για να επιλέξετε μία γλώσσα και πατήστε το OK. Ρύθμιση της γλώσσας των διαλόγων, των υποτίτλων και του μενού δίσκου

- Πατήστε Ουο φορές για να σταματήσετε την αναπαραγωγή (εάν εκτελείται) και κατόπιν πατήστε SETUP.
- Πατήστε το ► για να επιλέξετε το { Preference Page } (Σελίδα προτιμήσεων).
- Πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές και κατόπιν πατήστε το
 - { Audio } (Γλώσσα διαλόγων)
 - { **SUBTITLE** } (Υπότιτλοι)
 - { Disc Menu } (Μενού δίσκου)

💥 📢 (
Preference Page	
Audio	English
Subtitle	Espanil
Disc Menu	Français
Parental	Portuguê
PBC	Suomi
MP3/JPEG Nav	
Password	
DivX Subtitle	
Default	

I Πατήστε το ▲▼ για να επιλέξετε μία γλώσσα και πατήστε το OK.

Εάν η γλώσσα που θέλετε δεν είναι στη λίστα, επιλέξτε { Others } (ΛΟΙΠΕΣ), Χρησιμοποιήστε το Αριθμητικά πλήκτρα (0-9) που βρίσκεται στο τηλεχειριστήριο για να εισαγάγετε τον τετραψήφιο κωδικό γλώσσας 'XXX' (δείτε σελίδα 5"Κωδικός γλώσσας'') και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Επαναλάβετε τα βήματα ³~⁴ για άλλες ρυθμίσεις.

Λειτουργίες δίσκων

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

 Εάν στην οθόνη της τηλεόρασης προβληθεί το εικονίδιο απαγόρευσης (Ø ή X) όταν είναι πατημένο κάποιο κουμπί, αυτό σημαίνει ότι η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη στον τρέχοντα δίσκο ή εκείνη τη στιγμή.

 Οι δίσκοι DVD και οι συσκευές αναπαραγωγής δίσκων DVD είναι σχεδιασμένοι με περιορισμούς περιοχών.
 Πριν από την αναπαραγωγή ενός δίσκου, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος προορίζεται για την ίδια γεωγραφική περιοχή με τη συσκευή αναπαραγωγής.
 Νην πιέζετε τη συρταρωτή θήκη του δίσκου και μην τοποθετείτε σε αυτήν κανένα αντικείμενο εκτός από δίσκους.
 Στην αντίθετη περίπτωση ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στη συσκευή αναπαραγωγής των δίσκων.

Δίσκοι που μπορούν να αναπαραχθούν



Το σύστημα DVD οικιακού

κινηματογράφου μπορεί να αναπαράγει:

- Ψηφιακός πολυλειτουργικός δίσκος (DVD)
- Δίσκους CD βίντεο (VCD)
- Δίσκους CD Super Video (SVCD)
- Δίσκους CD Super Audio (SACD)
 Ψηφιακοί δίσκοι βίντεο + Επανεγγράψιμοι δίσκοι (DVD+R[W])
- Δίσκους Compact Disc (CD)
 Δίσκους MP3, Αρχεία εικόνας (Kodak,
 - JPEG) σε δίσκους CD-R(W):
 - JPEG/ISO 9660/Φορμά UDF
 - Υποστηριζόμενη ανάλυση JPEG έως και 3,072 x 2,048
 - Υποστηριζόμενες συχνότητες δειγματοληψίας:
 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - Υποστηριζόμενοι ρυθμοί δυφίων:
 22.25(μkg super β) μετά συθμοί διο
- 32~256 kbps μεταβλητοί ρυθμοί δυφίων – WMA
 - 32 Kbps 192 Kbps υποχρεωτικά
- Δίσκοι MPEG-4 σε δίσκους CD-R(W):
 - απλό προφίλ
 - Προηγμένο απλό προφίλ (640-480)
- Δίσκοι DivX[®] σε δίσκους CD-R(W)και το DVD+R(W):
 - DivX 3.11, 4.х каι 5.х
 - Το GMC (Διεθνές σύστημα αντιστάθμισης κίνησης) και το Q-Pel (Εικονοστοιχείο ενός τετάρτου) δεν υποστηρίζονται

Κωδικός περιοχής

Ο κωδικός περιοχής (το 'Χ' αντιπροσωπεύει τον αντίστοιχο κωδικό) εμφανίζεται στην πίσω πλευρά αυτής της συσκευής. Εάν ο δίσκος DVD φέρει ένδειξη με διαφορετικό κωδικό περιοχής, δεν



Ελληνικά

είναι δυνατή η αναπαραγωγή του σε αυτήν τη συσκευή.

Χρήσιμες συμβουλές:

Η αναπαραγωγή CD-R/RW ή DVD-R/RW
 ενδέχεται να μην είναι δυνατή σε όλες τις
 περιπτώσεις λόγω του τύπου του δίσκου ή της
 κατάστασης της εγγραφής.

 Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά την αναπαραγωγή ενός συγκεκριμένου δίσκου, αφαιρέστε το δίσκο και δοκιμάστε έναν άλλον.
 Οι δίσκοι που δεν έχουν διαμορφωθεί σωστά δεν μπορούν να αναπαραχθούν από αυτό το σύστημα δίσκων DVD.

Αναπαραγωγή δίσκων

- Πατήστε το SOURCE μέχρις ότου εμφανιστεί στην οθόνη ενδείξεων το "DISC" (ή πατήστε το DISC στο τηλεχειριστήριο).
- Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. (Ανατρέξτε στη σελίδα 19, στην ενότητα "Ρύθμιση της τηλεόρασης").
 → Θα πρέπει να δείτε στην τηλεόραση την μπλε εικόνα φόντου DVD.
- Πατήστε μία φορά το κουμπί
 OPEN CLOSE ▲ για να ανοίξετε τη συρταρωτή θήκη δίσκων και, κατόπιν, πατήστε και πάλι το ίδιο κουμπί για να κλείσετε τη συρταρωτή θήκη.
 → Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει τοποθετηθεί με την τυπωμένη του πλευρά προς τα πάνω. Για δίσκους διπλής όψης, τοποθετήστε την πλευρά που θέλετε να αναπαραγάγετε στραμμένη προς τα πάνω.
- Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα.
 Ξάν στην τηλεόραση εμφανιστεί ένα μενού δίσκου, ανατρέξτε στις σελίδες 25, στην ενότητα "Χρήση του μενού δίσκου".
 Ξάν ο δίσκος είναι κλειδωμένος μέσω γονικού ελέγχου, θα πρέπει να εισαγάγετε τον δικό σας 6ψήφιο κωδικό πρόσβασης. (Ανατρέξτε στις σελίδες 37~38).

Αυτόματη λειτουργία αναμονής χαμηλής κατανάλωσης ρεύματος

Πρόκειται για μια δυνατότητα

εξοικονόμησης ενέργειας. Εάν δεν πατήσετε κανένα κουμπί επί τριάντα λεπτά αφού σταματήσει η αναπαραγωγή του δίσκου ή της κασέτας, το σύστημα θα περάσει αυτομάτως στη λειτουργία αναμονής χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας, προκειμένου να εξοικονομηθεί ενέργεια.

Βασικές ρυθμίσεις αναπαραγωγής

Παύση της αναπαραγωγής

 Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε το ▶ΙΙ (ή ΙΙ στο τηλεχειριστήριο).
 → Για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πατήστε το ▶ΙΙ (ή PLAY ▶ στο τηλεχειριστήριο).

Επιλογή άλλου κομματιού/κεφαλαίου

Πατήστε το |

 Εάν έχει οριστεί η λειτουργία REPEAT (Επανάληψη), πατώντας το Ι
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ
 φ</l

Αναζήτηση προς τα πίσω/προς τα εμπρός

Διακοπή της αναπαραγωγής

Πατήστε το

Επιλογή διαφόρων λειτουργιών επανάληψης/τυχαιοποίησης

 Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε REPEAT επανειλημμένα για να επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας της αναπαραγωγής.

DVD

- → RPT ONE (επανάληψη κεφαλαίου)
- → RPT TT (επανάληψη τίτλου)
- → SHUFFLE (τυχαία αναπαραγωγή)
- → RPT SHF (επανάληψη τυχαιοποίησης)
- → RPT OFF (έξοδος από λειτουργία επανάληψης)

VCD/SVCD/CD

- → RPT ONE (επανάληψη δίσκου)
- → RPT ALL (επανάληψη κομματιού)
- → SHUFFLE (τυχαία αναπαραγωγή)
- → RPT SHF (επανάληψη τυχαιοποίησης)
- → RPT OFF (έξοδος από λειτουργία επανάληψης)

MP3/SACD/DivX/WMA

- → RPT ONE (επανάληψη φακέλου)
- → RPT ALL/RPT FLD (επανάληψη ενόςύ)
- → SHUFFLE (τυχαία αναπαραγωγή)
- → RPT OFF (έξοδος από λειτουργία επανάληψης)

Χρήσιμη συμβουλή:

Για τους δίσκους VCD, εάν η λειτουργία PBC
 είναι ενεργοποιημένη, η επανάληψη της
 αναπαραγωγής είναι αδύνατη.

Άλλες λειτουργίες για την αναπαραγωγή βίντεο (DVD/ VCD/SVCD)



Χρήση του μενού δίσκου

Ανάλογα με το δίσκο, όταν τον τοποθετήσετε ενδέχεται να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης ένα μενού.

Για να επιλέξετε μια δυνατότητα αναπαραγωγής ή ένα στοιχείο

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα <> Δ
ή το αριθμητικά πλήκτρα (0-9) στο τηλεχειριστήριο και, κατόπιν, πατήστε το ΟΚ για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.

Για να προσπελάσετε ή να ακυρώσετε το μενού

Πατήστε το DISC MENU.

Προβολή πληροφοριών αναπαραγωγής

Εμφανίζει τις πληροφορίες δίσκου και την τρέχουσα κατάστασή του (για παράδειγμα, τον τίτλο ή αριθμό κεφαλαίου, τον χρόνο αναπαραγωγής που παρήλθε, γλώσσα διαλόγων/υποτιτλισμού). Ορισμένες λειτουργίες που μπορούν να εκτελεστούν χωρίς διακοπή της αναπαραγωγής του δίσκου.

Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε DISPLAY

Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται μια λίστα με τις διαθέσιμες πληροφορίες για το δίσκο.

Manu			
menu	•		
Title			
Chanter	02/14		
	5 4 0 11		
Audio	5.TCH		
Subtitle	Off		∇
Bitrate		Title Elapsed	0:29:17
Menu	•		
Track	01/02		
Track Disc Time	01/02 0:49:17		
Track Disc Time Track Time	01/02 0:49:17 0:03:43		
Track Disc Time Track Time Repeat	01/02 0:49:17 0:03:43 Off		∇
Track Disc Time Track Time Repeat Time Disp.	01/02 0:49:17 0:03:43 Off Total Elapsed		V

- Ο Πατήστε ▲▼ για να προβάλετε τις πληροφορίες και πατήστε ΟΚ για πρόσβαση.
- Χρησιμοποιήστε το αριθμητικά πλήκτρα (0-9) για να εισαγάγετε τον αριθμό/ώρα ή πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε και κατόπιν πατήστε OK για επιβεβαίωση.
 Η ώρα της αναπαραγωγής θα αλλάξει ή θα αναπαραχθεί ο τίτλος ή το κεφάλαιο ή το κομμάτι που έχετε επιλέξει.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Ελληνικά

Κίνηση κατά καρέ

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε το ΙΙ.
 - Η αναπαραγωγή θα διακοπεί προσωρινά και ο ήχος θα πάψει να ακούγεται.
- Πατήστε ΙΙ επανειλημμένα για να δείτε το επόμενο καρέ εικόνας.
- Για να επιστρέψετε στην κανονική αναπαραγωγή, πατήστε ξανά το PLAY>.

Συνέχιση της αναπαραγωωγής από το τελευταίο σημείο διακοπής

Αυτό το σύστημα DVD μπορεί να συνεχίσει την αναπαραγωγή δίσκου από το σημείο που σταμάτησε (δυνατό μόνο για τους 10 τελευταίους δίσκους που εγγράφηκαν χωρίς μενού).

- Τοποθετήστε έναν από τους 10 τελευταίους δίσκους.
- Οταν στην οθόνη ενδείζεων εμφανιστεί το μήνυμα "LBRDIN5" (ΦΟΡΤΩΣΗ), πατήστε PLAY ► (ή ►ΙΙ) για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή από το σημείο που σταμάτησε τελευταία.

Για να ακυρώσετε τον τρόπο λειτουργίας συνέχισης

 Στον τρόπο λειτουργίας διακοπής, πατήστε πάλι το

Μεγέθυνση εικόνας

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να μεγεθύνετε την εικόνα στην οθόνη της τηλεόρασης και να κινηθείτε πανοραμικά πάνω στη μεγεθυμένη εικόνα.

- Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε **ΖΟΟΜ** επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικό συντελεστή μεγέθυνσης ή σμίκρυνσης.
 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **Δ** χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα της για να δείτε το υπόλοιπο τμήμα της μεγεθυμένης εικόνας.
 Η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί.
- Πατήστε επανειλημμένα το ZOOM επανειλημμένως, για επιστροφή στο κανονικό μέγεθος.

Αλλαγή γλώσσας του ίχνους ήχου

Αυτή η λειτουργία είναι δυνατή μόνον σε δίσκους DVD με πολλαπλές γλώσσες ίχνους ήχου, Έχετε τη δυνατότητα να αλλάξετε τη γλώσσα που θέλετε κατά την αναπαραγωγή του DVD.

 Πατήστε AUDIO επανειλημμένα για να επιλέξτε διαφορετικές γλώσσες διαλόγων.

Για δίσκους VCD - Αλλαγή του καναλιού ήχου

 Πατήστε το AUDIO για να επιλέξετε τα παρεχόμενα από τον δίσκο κανάλια ήχου (STEREO, LEFT MONO, RIGHT MONO ή MIX MONO) (Στερεοφωνικά, Μονοφωνικά αριστερά, Μονοφωνικά δεξιά ή Μονοφωνική μείξη).

Αλλαγή της γλώσσας των υπότιτλων (μόνο για DVD)

Αυτή η λειτουργία είναι δυνατή μόνον σε δίσκο DVD με πολλαπλές γλώσσες υπότιτλων, Έχετε τη δυνατότητα να αλλάξετε τη γλώσσα που θέλετε κατά την αναπαραγωγή του DVD.

 Πατήστε το SUBTITLE επανειλημμένα για να επιλέξτε διαφορετικές γλώσσες υποτίτλων.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Προεπισκόπηση λειτουργίας (μόνο για VCD)

- Πατήστε το DISC MENU.
- Πατήστε τα ▲▼ για να τονίσετε τις επιλογές {Track Digest } (Περίληψη κομματιού), { Disc Interval } (Μεσοδιάστημα δίσκου) ή {Track Interval } (Μεσοδιάστημα κομματιού).
- Πατήστε το OK για να ανοίξει μια επιλογή.

Select Digest Type:

Track Digest

Disc Interval Track Interval

{ Track Digest } (Περίληψη κομματιού) Αυτή η λειτουργία ελαχιστοποιεί την εικόνα κάθε κομματιού, ώστε τα κομμάτια να εμφανίζονται στην οθόνη ανά έξι και να μπορείτε να γνωρίζετε το περιεχόμενο κάθε κομματιού του δίσκου.

{ Disc Interval } (Μεσοδιάστημα δίσκου) Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για τη διαίρεση του δίσκου σε έξι μέρη μέσω τακτών μεσοδιαστημάτων και την εμφάνισή τους σε μία σελίδα, ώστε να μπορείτε να βλέπετε την προεπισκόπηση όλου του περιεχομένου του δίσκου.

{**Track Interval** } (Μεσοδιάστημα κομματιού)

Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για τη διαίρεση του κομματιού σε έζι μέρη μέσω τακτών μεσοδιαστημάτων και την εμφάνισή τους σε μία σελίδα, ώστε να μπορείτε να βλέπετε την προεπισκόπηση του επιλεγμένου κομματιού.



(παράδειγμα προβολής 6 μικρογραφιών εικόνων)

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα χρησιμοποιήστε το επιλέξετε ένα κομμάτι ή χρησιμοποιήστε το αριθμητικά πλήκτρα (0-9).
- Πατήστε το
- Ο Πατήστε το ΟΚ για επιβεβαίωση.

Για να βγείτε από τη λειτουργία προεπισκόπησης

 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀▶ ▲ ▼ για να τονίσετε το { Exit } (ΕΞΟΔΟΣ)και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Για να επιστρέψετε στο μενού προεπισκόπησης

 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀▶ ▲ ▼ για να τονίσετε το { Menu} (MENOY)και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Τα χαρακτηριστικά λειτουργίας που περιγράφονται στο παρόν ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα για ορισμένους δίσκους. Να ανατρέχετε πάντα στις οδηγίες που συνοδεύουν τους δίσκους.

Αναπαραγωγή δίσκου MP3/ WMA/ JPEG/MPEG-4

Η συσκευή αυτή μπορεί να αναπαράγει αρχεία WMA, MPEG-4, MP3, JPEG,VCD και SVCD που έχουν εγγραφεί σε προσωπικό δίσκο CD-R/RW ή σε δίσκο CD του εμπορίου.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Θα πρέπει να ανοίξετε την τηλεόρασή σας και να τη ρυθμίσετε στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. (Ανατρέξτε στη σελίδα 19 στην ενότητα "Ρύθμιση της τηλεόρασης").

Τοποθετήστε έναν δίσκο.

Ο χρόνος ανάγνωσης του δίσκου ενδέχεται να υπερβεί τα 30 δευτερόλεπτα, λόγω της περίπλοκης διαμόρφωσης των καταλόγων/των αρχείων.

Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται
 το μενού δίσκου.

•	00:19 04:39	001/003
	\MP3_files_128k	tbs
	Previous	
•	Picture 1	
•	Picture 2	
Л	MP3 Music 1	
Л	MP3 Music 2	
•	050 000	⊳ ∰ 00

- Ο Αν το βασικό μενού δίσκου περιέχει διάφορους φακέλους, πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε έναν επιθυμητό φάκελο και πατήστε ΟΚ για να τον ανοίξετε.
- Πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε ένα κομμάτι/ αρχείο και πατήστε ΟΚ για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.

Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει από το επιλεγμένο αρχείο και θα συνεχιστεί έως το τέλος του φακέλου.

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μπορείτε,

- Πατήστε τα
 Τατήστε τα
 Τ >>
 για να επιλέξετε
 άλλο κομμάτι ή αρχείο στον τρέχοντα φάκελο.
- Πατήστε
 για γρήγορη αναζήτηση προς τα πίσω/εμπρός.
- Για να επιλέξετε άλλο φάκελο από τον τρέχοντα δίσκο, πατήστε ▲ για να επιστρέψετε στο αρχικό μενού και κατόπιν πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

- Πατήστε το REPEAT επανειλημμένα για να προσπελάσετε διαφορετικό Τρόπος λειτουργίας αναπαραγωγής.
- Πατήστε ΙΙ για παύση ή PLAY ► για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή.

Ταυτόχρονη αναπαραγωγή μουσικού αρχείου MP3 και αρχείου εικόνας JPEG

- Τοποθετήστε ένα δίσκο MP3 που περιέχει μουσική και εικόνα.
 Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται το μενού δίσκου.
- Επιλέξτε ένα κομμάτι MP3 και πατήστε ΝΙ (ή PLAY > στο τηλεχειριστήριο) για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
- Β Κατά τη διάρκεια μουσικής αναπαραγωγής MP3, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◄► ▲ ▼ για να επιλέξετε έναν φάκελο εικόνων από το μενού δίσκου και πατήστε ►ΙΙ (ή PLAY ►). → Τα αρχεία εικόνας θα αναπαραχθούν διαδοχικά μέχρι το τέλος του φακέλου.
- Για να σταματήσετε την ταυτόχρονη αναπαραγωγή, πατήστε το DISC MENU και στη συνέχεια το ■.
 → Η αναπαραγωγή εικόνας και μουσικής MP3 θα διακοπεί.

Χρήσιμες συμβουλές:

 Λόγω της διαμόρφωσης και των χαρακτηριστικών του δίσκου ή της κατάστασης της εγγραφής, ενδέχεται να μην είναι δυνατή η αναπαραγωγή ορισμένων δίσκων MP3/JPEG/ DivX/MPEG-4.

 Είναι φυσιολογικό να εμφανίζονται περιστασιακές "αναπηδήσεις" κατά την ακρόαση των δίσκων MP3.
 Δεν είναι ασυνήθιστο να παρονσιάζεται περιστασιακά ένα πιζέλιασμα κατά την αναπαραγωγή MPEG-4/DivX, λόγω της διανγειας ιου ψηφιακον περιεχομένου κατά το κατέβασμα από το Ιντερνετ.

Για δίσκους πολλαπλών περιόδων εγγραφής
 με διαφορετικά φορμά, μόνον η πρώτη περίοδος
 θα είναι διαθέσιμη.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η αναπαραγωγή ορισμένων δίσκων δεν είναι δυνατή σε αυτή τη συσκευή εγγραφής DVD λόγω της διαμόρφωσης και των χαρακτηριστικών τους ή λόγω της κατάστασης του λογισμικού εγγραφής και αφυθοσιξη.

Αναπαραγωγή δίσκου εικόνων (προβολή τμιδε)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Θα πρέπει να ανοίξετε την τηλεόρασή σας και να τη ρυθμίσετε στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. (Ανατρέξτε στη σελίδα 19, στην ενότητα "Ρύθμιση της τηλεόρασης").

 Τοποθέτηση δίσκου εικόνας (CD εικόνας Kodak, JPEG).

→ Για δίσκο Λοδαλ, ξεκινά η προβολή διαφανειών.

→ Για δίσκο Kodak, εμφανίζεται το μενού εικόνων στην οθόνη της τηλεόρασης. Πατήστε ►ΙΙ (ή PLAY ► στο τηλεχειριστήριο) για να ξεκινήσετε την

αναπαραγωγή του μενού διαφανειών.

Προεπισκόπηση λειτουργίας

Η λειτουργία αυτή εμφανίζει το περιεχόμενο του τρέχοντος φακέλου ή ολόκληρου του δίσκου.

 Πατήστε το πλήκτρο ■ κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής των εικόνων JPEG.
 → Μικρογραφίες 12 εικόνων εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης.



- Πατήστε το πλήκτρο < / > >>> για να προβάλετε τις άλλες εικόνες στην επόμενη ή την προηγούμενη σελίδα.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◄►▲ ▼ για να τονίσετε μία από τις εικόνες και το πλήκτρο ΟΚ για να την αναπαραγάγετε.
- Πατήστε το DISC MENU για να ανοίξει το μενού δίσκων CD εικόνας.

Μεγέθυνση εικόνας

- Κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου, πατήστε **ΖΟΟΜ** επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικό συντελεστή μεγέθυνσης ή σμίκρυνσης.
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα
 Υια να δείτε το υπόλοιπο τμήμα της μεγεθυμένης εικόνας.

Περιστροφή/Αναστροφή της εικόνας

 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα
 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα
 Α για να δείτε τη μεγεθυσμένη εικόνα.
 πλήκτρο Δ: κατακόρυφη αναστροφή της εικόνας.
 πλήκτρο ▼: οριζόντια αναστροφή της εικόνας.
 πλήκτρο
 περιστροφή της εικόνας
 αριστερόστροφα.

πλήκτρο : περιστροφή της εικόνας δεξιόστροφα

Υποστηριζόμενα φορμά εικόνας JPEG

Μορφή αρχείων:

Η επέκταση του αρχείου πρέπει να είναι
 '.JPG' και όχι '.JPEG'.

 Οι εικόνες αυτές πρέπει να απΜπορεί να εμφανίσει μόνο ακίνητες εικόνες προτύπου
 DCF ή εικόνες JPEG π.χ. TIFF. Δεν μπορεί να αναπαραγάγει κινούμενες εικόνες, JPEG κίνησης και άλλες μορφές ή εικόνες με μορφή διαφορετική από JPEG ή εικόνες που συνδέονται με ήχο π.χ. αρχεία AVI.

 Το σύστημα DVD μπορεί να χρειαστεί περισσότερο χρόνο για να εμφανίσει τα περιεχόμενα του δίσκου στην τηλεόραση σε περίπτωση που σε έναν δίσκο έχει συμπιεστεί μεγάλος αριθμός τραγουδιών/ εικόνων.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Η αναπαραγωγή ορισμένων δίσκων δεν είναι δυνατή σε αυτή τη συσκευή εγγραφής DVD λόγω της διαμόρφωσης και των χαρακτηριστικών τους ή λόγω της κατάστασης του λογισμικού εγγραφής και αφυθοσιξη.

Aναπαραγωγή Super Audio CD (SACD)

Υπάρχουν τρεις τύποι δίσκων SACD : μίας στρώσης, δύο στρώσεων ή ο υβριδικός τύπος δίσκου. Ο υβριδικός δίσκος περιέχει στρώσεις Super Audio CD και standard audio CD. Μόνο η στρώση του SACD είναι δυνατό να αναπαραχθεί σε αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD.

- Τοποθετήστε ένα SACD.
 Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται το μενού δίσκου.
- Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει αυτόματα.
 → Εάν το SACD αποτελείται από κομμάτια πολυκαναλικού και στερεοφωνικού ήχου, τα κομμάτια πολυκαναλικού ήχου θα έχουν προτεραιότητα στην αναπαραγωγή.
 → Για την αναπαραγωγή κομματιών στερεοφωνικού ήχου, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲ ▼ για να κάνετε την επιλογή σας από το μενού δίσκου και στη συνέχεια πατήστε PLAY ► (ή ►II).
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, αν πατήσετε
 , πραγματοποιείται γρήγορη αναζήτηση προς τα πίσω/εμπρός.

Χρήσιμη συμβουλή:

 – Δεν είναι δυνατός ο προγραμματισμός κομματιών SACD.

Αναπαραγωγή δίσκου DivX

Αυτό το σύστημα DVD υποστηρίζει την αναπαραγωγή ταινιών DivX που μεταφέρετε από τον υπολογιστή σας σε CD-R/RW (για περισσότερες πληροφορίες, δείτε σελίδα 33).

- 🕕 Τοποθετήστε δίσκο DivX.
- Εάν η ταινία DivX περιέχει εξωτερικό αρχείο υποτίτλων, το μενού υποτίτλων θα εμφανιστεί στην τηλεόραση για να επιλέξετε.
- Στην περίπτωση αυτή, πατώντας
 SUBTITLE στο τηλεχειριστήριο, θα ενεργοποιηθεί ή θα απενεργοποιηθεί η οθόνη υποτίτλων.
- Πατήστε ΗΙ (ή PLAY ►) για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
- Εάν ο δίσκος DivX περιλαμβάνει υπότιτλους σε πολλές γλώσσες, μπορείτε να πατήσετε SUBTITLE για να αλλάξετε τη γλώσσα των υποτίτλων κατά την αναπαραγωγή.
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, αν πατήσετε
 , πραγματοποιείται γρήγορη αναζήτηση προς τα πίσω/εμπρός.

Χρήσιμη συμβουλή:

 Τα αρχεία υποτίτλων με τις ακόλουθες επεκτάσεις (.τσυ, .τνι, .τφβ, .ττα, .αττ) υποστηρίζονται αλλά δεν εμφανίζονται στο μενού πλοήγησης αρχείων.

 Το όνομα του αρχείου υποτίτλων πρέπει να είναι το ίδιο με το όνομα του αρχείου της ταινίας.

 Το μέγεθος του υπότιτλου δεν πρέπει να ξεπερνά τους 35.

Εριλογές του μενού Ρυθμίσεων Συστήματος

Οι ρυθμίσεις αυτού του συστήματος DVD γίνονται μέσω της τηλεόρασης, επιτρέποντάς σας να προσαρμόσετε το σύστημα DVD, έτσι ώστε να καλύπτει τις δικές σας ιδιαίτερες απαιτήσεις.

Πρόσβαση στη Σελίδα γενικών ρυθμίσεων

- Πατήστε DISC και, στη συνέχεια, SETUP στο τηλεχειριστήριο.
- Πατήστε <> για να επιλέξετε το εικονίδιο 'General Setup Page' (ΣΕΛΙΔΑ ΓΕΝ. ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ).
- Πατήστε το OK για επιβεβαίωση.



Κλείδωμα/ξεκλείδωμα του δίσκου DVD για προβολή

Δεν διαθέτουν όλοι οι δίσκοι DVD αξιολόγηση ή κωδικοποίηση από τον κατασκευαστή του δίσκου. Μπορείτε αποτρέψτε την αναπαραγωγή ενός συγκεκριμένου δίσκου κλειδώνοντας ή ξεκλειδώνοντας το δίσκο, ανεξάρτητα από την αξιολόγηση που διαθέτει. Το σύστημα DVD μπορεί να απομνημονεύσει ρυθμίσεις για 40 δίσκους.

Στη 'General Setup Page' (ΣΕΛΙΔΑ ΓΕΝ. ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ), πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε { Disc Lock } (ΚΛΕΙΔ. ΔΙΕΚΟΥ), κατόπιν πατήστε ►.

{ **Lock** } (ΚΛΕΙΔΩΜΑ)

Επιλέξτε το στοιχείο αυτό για να μπλοκάρετε την αναπαραγωγή του τρέχοντος δίσκου. Η πρόσβαση σε μπλοκαρισμένο δίσκο απαιτεί την εισαγωγή ενός εξαψήφιου κωδικού. Ο προεπιλεγμένος κωδικός είναι '136900' (δείτε σελίδα 39 "Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης").

{ <u>Unlock</u> } (ΞΕΚΛΕΙΔΩΜΑ)

Επιλέξτε το στοιχείο αυτό για να ξεκλειδώσετε το δίσκο και να επιτρέψετε τη μελλοντική αναπαραγωγή.

Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Πίνακας ενδείξεων του συστήματος επιπέδων φωτεινότητας

Μπορείτε να επιλέξετε διαφορετικά επίπεδα φωτεινότητας για την οθόνη.

Στη 'General Setup Page' (ΣΕΛΙΔΑ ΓΕΝ. ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ), πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε { Display Dim } (ΜΕΙΩΣ. ΦΩΤ. ΕΝΔΕΙΞ.), κατόπιν πατήστε ►.

{ <u>100%</u> }

Επιλέξτε το επίπεδο αυτό για πλήρη φωτεινότητα.

{ **70%** }

Επιλέξτε το επίπεδο αυτό για μέση φωτεινότητα.

{ **40**% }

Επιλέξτε το επίπεδο αυτό για να μειώσετε τη φωτεινότητα της οθόνης.

Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: <u>Υπογραμμίζεται</u> η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε ◀ για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το μενού.

Πρόγραμμα (δεν αφορά τους δίσκους CD εικόνας/ MP3/SACD)

Μπορείτε να αναπαράγετε το περιεχόμενο του δίσκου με τη σειρά που επιθυμείτε προγραμματίζοντας τη σειρά των κομματιών που θα αναπαραχθούν. Μπορούν να αποθηκευθούν έως και <u>20</u> κομμάτια.

Πατήστε το PROG στο τηλεχειριστήριο.

Στη 'General Setup Page' (ΣΕΛΙΔΑ ΓΕΝ. ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ), πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε την επιλογή { **Program** } (ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ), κατόπιν πατήστε ▶ για να επιλέξετε { **Input Menu** } (ΜΕΝΟΥ ΕΙΣΟΔΟΥ).

Πατήστε το OK για επιβεβαίωση.

Program : Track (01 - 17)		
1 04		
3 11		
	10	
	Exit Start	Next »

Εισαγωγή του αγαπημένου σας κομματιού

- Εισαγάγετε έναν έγκυρο αριθμητικά πλήκτρα (0-9) χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο.
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα <> Δ <> για να μετακινήσετε το δρομέα στην επόμενη επιλεγμένη θέση.

 → Εάν ο αριθμός κομματιού είναι μεγαλύτερος από 10, πατήστε το πλήκτρο
 ▶ | για να ανοίξει η επόμενη σελίδα και να συνεχίσετε τον προγραμματισμό ή
 → Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα
 ▶ Δ ▼ για να τονίσετε το κουμπί { Next } (Επόμενο) και μετά πατήστε ΟΚ.

Εξαίρεση ενός αριθμού κομματιού

Ο Πατήστε τα πλήκτρα < Δ Υγια να μετακινήσετε το δρομέα στο κομμάτι που θέλετε να εξαιρέσετε.

Πατήστε το **ΟΚ** για να αφαιρέσετε το κομμάτι από το μενού προγράμματος.

Αναπαραγωγή κομματιών

Μόλις ολοκληρώσετε τον προγραμματισμό, πατήστε T via va μετακινήσετε το δρομέα στο κουμπί { Start } (ENAPΞΗ) και μετά πατήστε OK.

Η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD θα αναπαραγάγει τα επιλεγμένα κομμάτια σύμφωνα με την προγραμματισμένη σειρά.

Διακοπή της αναπαραγωγής του προγράμματος

Μόλις ολοκληρώσετε τον προγραμματισμό, πατήστε ◀▶▲ ▼ για να μετακινήσετε το δρομέα στο κουμπί { Exit } (ΕΞΟΔΟΣ) και μετά πατήστε ΟΚ.

Ρύθμιση της Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης

Το μενού αυτό περιλαμβάνει διάφορες επιλογές γλωσσών για τη γλώσσα που θα εμφανίζεται στην οθόνη. Για λεπτομέρειες, δείτε σελίδα 22.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Υπογραμμίζεται η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε
Αγια επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε SETUP για έξοδο από το μενού.

Screen Saver (Προφύλαξη οθόνης) – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

Η προφύλαξη οθόνης θα σας βοηθήσει να αποτρέψετε τη φθορά της οθόνης της τηλεόρασής σας.

Στη 'General Setup Page' (ΣΕΛΙΔΑ ΓΕΝ. ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ), πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε { Screen Saver } (ΠΡΟΦ. ΟΘΟΝΗΣ), κατόπιν πατήστε ►.

{ <u>On</u> } (Ενεργοπ.)

Εάν θέλετε να απενεργοποιήσετε την οθόνη της τηλεόρασης με τη διακοπή της αναπαραγωγής ή την παύση για περισσότερο από 15 λεπτά, πατήστε το πλήκτρο αυτό.

{ **Off** } (Απενεργ.) Η προφύλαξη οθόνης απενεργοποιείται.

Πατήστε Δ▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Κωδικός εγγραφής DivX®VOD

Η Philips σάς παρέχει τον κωδικό εγγραφής DivX®VOD (Εικόνα κατά απαίτηση), ο οποίος σας επιτρέπει να ενοικιάσετε και να αγοράσετε βίντεο χρησιμοποιώντας την υπηρεσία DivX®VOD. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.divx.com/vod.

Στη 'General Setup Page' (ΣΕΛΙΔΑ ΓΕΝ. ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ), πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε { DIVX(R) VOD Code }, κατόπιν πατήστε ►.

→ Θα εμφανιστεί ο κωδικός εγγραφής.

- Πατήστε ΟΚ για να πραγματοποιήσετε έξοδο.
- Χρησιμοποιήστε τον κωδικό εγγραφής για να αγοράσετε ή να ενοικιάσετε βίντεο από την υπηρεσία DivX®VOD www.divx.com/vod. Ακολουθήστε τις οδηγίες και πραγματοποιήστε λήψη του βίντεο σε CD-R/ RW για αναπαραγωγή στο σύστημα DVD.

Χρήσιμη συμβουλή:

 Ολα τα ληφθέντα βίντεο από το DivX® VOD μπορούν να αναπαραχθούν μόνο σε αυτό το σύστημα DVD.

Πρόσβαση στη Σελίδα ρυθμίσεων ήχου

- Πατήστε DISC και, στη συνέχεια, SETUP στο τηλεχειριστήριο.
- Πατήστε τα <> για να επιλέξετε το { Audio Setup Page } (ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΗΧΟΥ).
- Ο Πατήστε το ΟΚ για επιβεβαίωση.



Ένταση ήχου ηχείων/Καθυστέρηση ήχου ηχείων

Αυτά τα μενού περιέχουν επιλογές ρύθμισης ηχείων, οι οποίες σας επιτρέπουν να προσαρμόσετε την ένταση του ήχου κάθε ηχείου και την απόστασή τους. Για λεπτομέρειες, δείτε σελίδα 42.

Night mode (Νυκτερινός τρόπος λειτουργίας νύχτας) – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία αυτή, η υψηλή ένταση ήχου μειώνεται και η χαμηλή ένταση μεταφέρεται σε επίπεδο που να μπορεί να ακουστεί (μόνο DVD). Είναι πολύ χρήσιμη για να παρακολουθείτε τη νύχτα την αγαπημένη σας ταινία δράσης χωρίς να ενοχλείτε τους άλλους.

Στη 'Audio Setup Page' (ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΗΧΟΥ), πατήστε Δ▼ για να επισημάνετε { Night Mode } (ΛΕΙΤ. ΝΥΚΤΟΣ), κατόπιν πατήστε ►.

{ **On** } (Ενεργοπ.) Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να εξισορροπήσετε τη στάθμη της έντασης του ήχου.

{ <u>Off</u> } (Απενεργ.)

Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση εάν θέλετε να απολαύσετε τον περιβάλλοντα ήχου στο πλήρες δυναμικό του εύρος.

Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Δειγματοληψία CD προς τα πάνω (φπτανπμιξη)

Με τη λειτουργία αυτή μπορείτε να βελτιώσετε το ρυθμό δειγματοληψίας του CD ήχου χρησιμοποιώντας την προηγμένη διαδικασία ψηφιακού σήματος για καλύτερη ποιότητα ήχου.

Εάν έχετε ενεργοποιήσει τη δειγματοληψία προς τα πάνω (φπτανπμιξη), το σύστημα θα πραγματοποιήσει αυτόματα εναλλαγή σε στερεοφωνική λειτουργία.

Στη 'Audio Setup Page' (ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΗΧΟΥ), πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε {CD Upsampling } (CD ΥΠΕΡΔΕΙΓΜ.), κατόπιν πατήστε ►.

{ <u>Off</u> } (Απενεργ.)

Με την επιλογή αυτή απενεργοποιείτε τη λειτουργία δειγματοληψίας CD προς τα πάνω.

{ 88,2 kHz (X2) }

Επιλέξτε το ρυθμό αυτό για να βελτιώσετε δύο φορές το ρυθμό δειγματοληψίαςτων CD σε σχέση με το πρωτότυπο.

Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Χρήσιμη συμβουλή:

 Αν στο τηλεχειριστήριο πατήσετε το κουμπί
 SURR για να επιλέζετε τη λειτουργία "Multi-Channel" (Πολυκαναλικός), θα απενεργοποιηθεί
 η λειτουργία μετατροπής δειγματοληψίας CD.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Υπογραμμίζεται η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε ◀ για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε SETUP για έξοδο από το μενού.

Ελληνικά

Εριλογές του μενού Ρυθμίσεων Συστήματος (συνέχεια)

Πρόσβαση στη Σελίδα ρυθμίσεων βίντεο

- Πατήστε DISC και, στη συνέχεια, SETUP στο τηλεχειριστήριο.
- Ω Πατήστε τα ◀► για να επιλέξετε το 'Video Setup Page' (ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΒΙΝΤΕΟ).
- Πατήστε το ΟΚ για επιβεβαίωση.



Τύπος τηλεόρασης

Το μενού αυτό περιέχει τις επιλογές του συστήματος χρωμάτων που ταιριάζει στην τηλεόραση που έχετε συνδέσει. Για λεπτομέρειες, δείτε τη σελίδα 21.

Οθόνη τηλεόρασης

Το μενού αυτό περιέχει τις επιλογές για τη ρύθμιση των αναλογιών του συστήματος DVD ανάλογα με την τηλεόραση που έχετε συνδέσει. Για λεπτομέρειες, δείτε σελίδα 21. Λειτουργία προοδευτικής σάρωσης – ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση

Στη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης μπορείτε να απολαύσετε εικόνα υψηλής ποιότητας με λιγότερα τρεμοπαίγματα. Λειτουργεί μόνο όταν έχετε συνδέσει τις υποδοχές Y Pb Pr του συστήματος DVD σε τηλεόραση που υποστηρίζει είσοδο σημάτων προοδευτικού βίντεο. Διαφορετικά μπορεί να μην εμφανίζεται εικόνα ή η εικόνα μπορεί να είναι παραμορφωμένη. Για σωστή ρύθμιση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης (δείτε τη σελίδα 20).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Ενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης, αφού πρώτα:

- Ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης για την τηλεόραση (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας).
- Συνδέσετε το σύστημα DVD στην τηλεόρασή σας χρησιμοποιώντας Y Pb Pr (δείτε σελίδα 12).
- Στη 'Video Setup Page' (ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΒΙΝΤΕΟ), πατήστε Δ▼ για να επισημάνετε { Progressive }, κατόπιν πατήστε ►.

{ Off } (Απενεργ.)

Ορίστε αυτή την επιλογή για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης.

{ **On** } (Ενεργοπ.)

Ορίστε αυτή την επιλογή για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης.

 Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.
 → Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας (εάν υπάρχει).
 → Εάν στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανιστεί κενή/παραμορφωμένη εικόνα, περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για αυτόματη επαναφορά.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: <u>Υπογραμμίζεται</u> η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε ◄ για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε SETUP για έξοδο από το μενού.

Ρύθμιση εικόνας

Το σύστημα DVD παρέχει τρία προκαθορισμένα σετ ρυθμίσεων χρωμάτων εικόνας και μια προσωπική ρύθμιση, την οποία μπορείτε να ορίσετε μόνος σας.

Στη 'Video Setup Page' (ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΒΙΝΤΕΟ), πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε { Picture Setting } (ΡΥΘΜ. ΧΡΩΜΑΤ.), κατόπιν πατήστε ►.

{ <u>Standard</u> } (ΤΥΠΙΚΗ) Ορίστε αυτή την επιλογή για ρύθμιση αρχικών χρωμάτων.

{ **Bright** } (ΦΩΤΕΙΝΗ) Ορίστε αυτή την επιλογή για ρύθμιση έντονων χρωμάτων.

{ Soft } (ΑΠΑΛΗ) Ορίστε αυτή την επιλογή για ρύθμιση ζεστών χρωμάτων.

{ **Personal** } (ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ) Με τη ρύθμιση αυτή μπορείτε να προσαρμόσετε το χρώμα της εικόνας όπως το θέλετε ρυθμίζοντας τη φωτεινότητα, την

- Ω Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

ΡΥΘΜ. ΕΙΚΟΝΑΣ'.

Personal Picture Setup		
Brightness	0	
Contrast	0	
Tint	0	
Color	0	

Πατήστε Δ▼ για να επισημάνετε μία από τις παρακάτω επιλογές:

{ **Brightness** } (ΦΩΤΕΙΝΟΤΗΤΑ)

Αυξήστε την τιμή για να κάνετε την οθόνη φωτεινότερη ή το αντίθετο. Επιλέξτε (0) για μια μέση ρύθμιση.

{ Contrast } (ANTI $\Theta E\Sigma H$)

Αυξήστε την τιμή για να κάνετε την εικόνα ευκρινέστερη ή το αντίθετο. Επιλέξτε μηδέν (0) για εξισορρόπηση της αντίθεσης.

$\{ Tint \} (A \Pi O X P \Omega \Sigma H)$

Η αύξηση ή μείωση της τιμής αλλάζει το χρωματικό φάσμα της εικόνας. Επιλέζτε το μηδέν (0) για να ρυθμίσετε την απόχρωση της εικόνας σε μέσο επίπεδο.

{ **Color** } (ΚΟΡΕΣΜΟΣ)

Αυξήστε την τιμή για να βελτιώστε το χρώμα στην εικόνα σας ή το αντίθετο. Επιλέξτε μηδέν (0) για εξισορρόπηση του χρώματος.

- Πατήστε το <> για να προσαρμόσετε τις τιμές αυτών των παραμέτρων οι οποίες ταιριάζουν καλύτερα στις προτιμήσεις σας.
- Επαναλάβετε τα βήματα προσαρμόσετε άλλες δυνατότητες χρώματος.
- Πατήστε το ΟΚ για επιβεβαίωση. αντίθεση, την απόχρωση και το χρώμα (κορεσμός).

Ρύθμιση της εξόδου βίντεο

Επιλέξτε τον τύπο εξόδου βίντεο που ταιριάζει με τη σύνδεση βίντεο μεταξύ του συστήματος DVD και της τηλεόρασής σας.

Στη 'Video Setup Page' (ΣΕΛ. ΡΥΘΜ. ΒΙΝΤΕΟ), πατήστε Δ▼ για να επισημάνετε { Component }, κατόπιν πατήστε ►.

{YUV}

Επιλέξτε το εάν έχετε συνδέσει το σύστημα DVD στην τηλεόρασή σας χρησιμοποιώντας τις εξόδους συνιστωσών (Y Pb Pr).

{ <u>RGB</u> }

Ορίστε αυτή την επιλογή εάν έχετε συνδέσει το σύστημα DVD στο βύσμα τγασυ που χρησιμοποιείτε για την τηλεόρασή σας. Η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση είναι RGB.

Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Χρήσιμη συμβουλή:

 Δεν χρειάζεται να προσαρμόσετε τη ρύθμιση εξόδου βίντεο εάν χρησιμοποιείτε σύνδεση βίντεο VIDEO (κίτρινη) ή S-VIDEO.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Υπογραμμίζεται η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε ◀ για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε SETUP για έξοδο από το μενού.

Πρόσβαση στη Σελίδα προτιμήσεων

- Πατήστε Ουο φορές για να σταματήσετε την αναπαραγωγή (εάν εκτελείται) και κατόπιν πατήστε SETUP.
- Πατήστε τα <> για να επιλέξετε το 'Preference Page' (ΣΕΛΙΔΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ).
- Ο Πατήστε το ΟΚ για επιβεβαίωση.



Ρύθμιση της γλώσσας των διαλόγων, των υποτίτλων και του μενού δίσκου

Τα μενού αυτά περιλαμβάνουν διάφορες επιλογές γλώσσας για μενού διαλόγων, υποτίτλων και δίσκου, οι οποίες μπορούν να εγγραφούν στο DVD. Για λεπτομέρειες, δείτε σελίδα 22.

Περιορισμός της αναπαραγωγής, ορίζοντας το γονικό επίπεδο

Ορισμένοι δίσκοι DVD ενδέχεται να διαθέτουν γονικό επίπεδο εκχωρημένο σε ολόκληρο το δίσκο ή σε συγκεκριμένες σκηνές του δίσκου. Αυτή η δυνατότητα σάς επιτρέπει να ορίσετε το επίπεδο περιορισμού της αναπαραγωγής. Τα επίπεδα αξιολόγησης είναι από Ι έως 8 και εξαρτώνται από την κάθε χώρα. Μπορείτε να απαγορεύσετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων οι οποίοι δεν είναι κατάλληλοι για τα παιδιά σας ή να επιτρέψετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων με εναλλακτικές σκηνές.

 Audio
 Image: Constraint of the second se

Στη 'Preference Page' (ΣΕΛΙΔΑ)

- Πατήστε το Δ▼ για να τονίσετε ένα επίπεδο αξιολόγησης για το δίσκο που έχετε τοποθετήσει και πατήστε το OK.
- Ο Χρησιμοποιήστε το αριθμητικά πλήκτρα

(0-9) για να εισαγάγετε τον 6ψήφιο κωδικό (ανατρέξτε στη σελίδα 39 "Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης").

Οι δίσκοι DVD με αξιολόγηση πάνω από το επίπεδο που επιλέξατε δεν θα αναπαράγονται, εκτός εάν εισαγάγετε τον εξαψήφιο κωδικό σας πρόσβασης και επιλέξετε υψηλότερο επίπεδο αξιολόγησης. Ελληνικά

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Υπογραμμίζεται η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε ◄ για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε SETUP για έξοδο από το μενού.

Επεξήγηση των αξιολογήσεων

1Kid Safe – 2 G

 Γενικό κοινό, συνιστάται ως αποδεκτό για θεατές όλων των ηλικιών.

3 PG

Προτείνεται γονική καθοδήγηση.

4 PG13

 Το υλικό είναι ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 13 ετών.

5 PGR – 6 R

Γονική καθοδήγηση -Περιορισμένο,
 συνιστάται οι γονείς να μην επιτρέπουν την
 προβολή σε παιδιά κάτω των 17 ετών ή να
 επιτρέπουν την προβολή όταν υπάρχει
 επίβλεψη από κάποιον γονέα ή κηδεμόνα.

7 NC-17

 Κανένα παιδί κάτω από των 17 ετών. Δεν συνιστάται για παρακολούθηση από παιδιά ηλικίας κάτω των 17 ετών.

8 Adult (Ενήλικες)

 Περιεχόμενο για ενήλικες. Θα πρέπει να το παρακολουθούν μόνον ενήλικες γιατί περιέχει σκηνές σεξουαλικού περιεχομένου, σκηνές βίας ή ανάρμοστη γλώσσα.

Χρήσιμες συμβουλές:

 Οι δίσκοι VCD, SVCD, CD δεν διαθέτουν σήμανση επιπέδου, επομένως ο γονικός έλεγχος δεν είναι διαθέσιμος σε αυτούς τους δίσκους.
 Το ίδιο ισχύει και για τους περισσότερους παράνομους δίσκους DVD.

Ορισμένοι δίσκοι DVD δεν είναι
 κωδικοποιημένοι με επίπεδο αζιολόγησης αν και
 η αξιολόγηση της ταινίας ενδέχεται να είναι
 τυπωμένη στο κάλυμμα του δίσκου. Η
 δυνατότητα επιπέδου αζιολόγησης δεν
 λειτουργεί για δίσκους τέτοιου τύπου.

Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC)

Η λειτουργία PBC (Ελεγχος αναπαραγωγής) σάς επιτρέπει να αναπαραγάγετε Vιδεο CD με διαδραστικό τρόπο, ακολουθώντας το μενού στην οθόνη. Αυτή η λειτουργία υποστηρίζεται μόνο με Χιδεο CD 2.0 που να διαθέτει δυνατότητα ελέγχου λειτουργίας (PBC).

Στη 'Preference Page' (ΣΕΛΙΔΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ), πατήστε Δ▼ για να επισημάνετε { PBC } (Ελεγχος αναπαραγωγής), κατόπιν πατήστε ►.

{ <u>On</u> } (Ενεργοπ.)

Ορίστε αυτή την επιλογή εάν θέλετε να εμφανίζεται το μενού καταλόγου όταν φορτώνετε το ΧΓΔ.

{ Off } (Απενεργ.) Ορίστε αυτή την επιλογή για να παραληφθεί το μενού καταλόγου και να αρχίσει άμεσα η αναπαραγωγή.

Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Περιηγητής MP3/JPEG – ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

Ο Περιηγητής MP3/JPEG μπορεί να οριστεί μόνο εάν υπάρχει εγγεγραμμένο μενού στο δίσκο. Σας επιτρέπει να επιλέγετε διαφορετικά μενού οθόνης για εύκολη περιήγηση.

Στη 'Preference Page' (ΣΕΛΙΔΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ), πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε { MP3/JPEG Nav } (ΠΕΡ. MP3/ JPEG), κατόπιν πατήστε ►.

{ Without Menu } (ΧΩΡΙΣ ΜΕΝΟΥ) Ενεργοποιήστε την επιλογή αυτή για να εμφανίσετε όλα τα αρχεία που περιέχονται στο MP3 ή το CD εικόνας.

{ **With Menu** } (ΜΕ ΜΕΝΟΎ) Ενεργοποιήστε την επιλογή αυτή για να εμφανίσετε μόνο το μενού φακέλων του MP3 ή του CD εικόνας.

Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: Υπογραμμίζεται η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε ◀ για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε SETUP για έξοδο από το μενού.

Αλλαγή του κωδικού πρόσβασης

Ο ίδιος κωδικός χρησιμοποιείται για το γονικό έλεγχο και το κλείδωμα του δίσκου. Εισαγάγετε τον εξαψήφιο κωδικό σας πρόσβασης, μόλις εμφανιστεί το μήνυμα στην οθόνη. Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι <u>136900</u>.

Στη 'Preference Page' (ΣΕΛΙΔΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ), πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε την επιλογή { Password } (ΚΩΔ. ΠΡΟΣΒΑΣ.), κατόπιν πατήστε ▶ για να επιλέξετε { Change } (ΑΛΛΑΓΗ).



Πατήστε το **ΟΚ** για να ανοίξει η σελίδα 'Password Change' (Αλλαγή Κωδ. Πρόσβασ.)



Χρησιμοποιήστε το αριθμητικά πλήκτρα (0-9) για να εισαγάγετε τον προηγούμενο 6ψήφιο κωδικό.

→ Την πρώτη φορά, πληκτρολογήστε '<u>136900</u>'.

 Εάν ξεχάσατε τον παλιό σας εξαψήφιο κωδικό, πληκτρολογήστε '<u>136900</u>

- ④ Εισαγάγετε το νέο 6ψήφιο κωδικό.
- Εισαγάγετε και δεύτερη φορά το νέο 6ψήφιο κωδικό, για επιβεβαίωση.
 Ο νέος εξαψήφιος κωδικός θα ενεργοποιηθεί.
- Ο Πατήστε το ►ΟΚ για επιβεβαίωση.

Ρύθμιση των υποτίτλων DivX

Μπορείτε να ορίσετε τον τύπο γραμματοσειράς που υποστηρίζει το εγγεγραμμένο αρχείο υποτίτλων DivX.

Στη 'Preference Page' (ΣΕΛΙΔΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ), πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε { DivX Subtitle } (ΥΠΟΤΙΤΛΟΙ ΔΙΧΩ), κατόπιν πατήστε ►.

{ <u>Standard</u> } (TYNIKH)

Μια τυπική λίστα γραμματοσειρών για αγγλικούς υπότιτλους που παρέχεται από αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής DVD.

{ Cyrillic } (ΚΥΡΙΛΛΙΚΑ) Ορίστε αυτή την επιλογή για να εμφανίσετε κυριλλική γραμματοσειρά για τους υποτίτλους.

2 Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε μια ρύθμιση και πατήστε ΟΚ για επιβεβαίωση.

Επαναφορά των αρχικών ρυθμίσεων

Επιλέγοντας τη λειτουργία DEFAULT (Προεπιλογή) όλες οι επιλογές και οι προσωπικές σας ρυθμίσεις θα επανέλθουν στις εργοστασιακές τιμές, εκτός από τον κωδικό σας πρόσβασης γονικού ελέγχου.

- Στη 'Preference Page' (ΣΕΛΙΔΑ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ), πατήστε ▲▼ για να επισημάνετε την επιλογή { Default } (ΠΡΟΕΠΙΛΟΓΗ), κατόπιν πατήστε ▶ για να επιλέξετε { Reset } (ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ).
- □ Πατήστε το OK για επιβεβαίωση.
 → Εάν επιλεγεί το RESET (Επαναφορά), όλα τα στοιχεία στο μενού αρχικής ρύθμισης θα επανέλθουν στην προεπιλεγμένη ρύθμιση.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ: <u>Υπογραμμίζεται</u> η προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση. Πατήστε ◀ για επιστροφή στο προηγούμενο στοιχείο του μενού. Πατήστε **SETUP** για έξοδο από το μενού.

Λειτουργίες του δέκτη

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Βεβαιωθείτε ότι είναι συνδεδεμένες οι κεραίες των FM και MW.

Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς

- Πατήστε το TUNER στο τηλεχειριστήριο (ή πατήστε το κουμπί ρύθμισης SOURCE στην πρόσοψη) για να επιλέξετε "FM" ή "MW".
- Πατήστε το ▲ / ▼ σστιγμιαία στο τηλεχειριστήριο.

Στη οθόνη ενδείξεων θα εμφανιστεί το μήνυμα "SEAREH" (Αναζήτηση) μέχρι να βρεθεί ραδιοφωνικός σταθμός με αρκετά ισχυρό σήμα.

- Εάν χρειάζεται, επαναλάβετε το βήμα μέχρι να βρείτε τον επιθυμητό ραδιοφωνικό σταθμό.
- Για να συντονιστείτε σε κάποιον σταθμό με ασθενές σήμα, πατήστε το
 () σύντομα και επανειλημμένα, ωσότου βρεθεί η βέλτιστη λήψη.

Χρήσιμη συμβουλή:

Εάν ο ραδιοφωνικός σταθμός των FM
 χρησιμοποιεί το σύστημα αναμετάδοσης RDS
 (Radio Data System), εμφανίζεται και
 αποθηκεύεται το όνομα RDS.

Προεπιλογή ραδιοφωνικών σταθμών

Μπορείτε να αποθηκεύσετε στη μνήμη έως και 40 FM και 20 MW προεπιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

Χρήσιμες συμβουλές:

Εάν δεν πατήσετε κανένα κουμπί επί 20
 δευτερόλεπτα, το σύστημα θα βγει αυτομάτως
 από τον τρόπο λειτουργίας προεπιλογής.
 Εάν κατά την εκτέλεση της λειτουργίας Plug
 and Play δεν εντοπιστεί καμία στερεοφωνική
 συχνότητα, θα εμφανιστεί η ένδειξη "PLERSE
 CHECK FMMW RNTENNR" (Ελέγξτε την
 κεραία).

Χρήση της δυνατότητας Plug & Play

Η δυνατότητα Plug & Play σάς επιτρέπει να αποθηκεύετε αυτομάτως όλους τους διαθέσιμους ραδιοφωνικούς σταθμούς.



- Εάν πραγματοποιείτε ρύθμιση για πρώτη φορά, πατήστε TUNER.
 → Εμφανίζεται η ένδειξη "ΑυΤΟ INSTALL PRESS PLAY" (Αυτόματη εγκατάσταση πατήστε το PLAY).
- Ο Πατήστε PLAY ► μέχρι να εμφανιστεί το μήνυμαξ "STRRT ..." (ENAPΞH...) στην οθόνη ενδείξεων.

 Το σύστημα θα αρχίσει να ψάχνει πρώτα σε ζώνες FM και ύστερα σε ζώνες MW.
 Όλοι οι διαθέσιμοι ραδιοφωνικοί σταθμοί με ισχυρό σήμα αποθηκεύονται αυτόματα.
 Όταν ολοκληρωθεί, θα αρχίσει η ακρόαση του ραδιοφωνικού σταθμού που συντονίστηκε τελευταία.

Λειτουργίες του δέκτη (συνέχεια)

Αυτόματη προεπιλογή

Χρησιμοποιήστε την αυτόματη προρύθμιση για να αποθηκεύσετε ή για να εγκαταστήσετε ξανά όλους τους προεπιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.



- Πατήστε το πλήκτρο SOURCE για να επιλέξτε "FM" (ZN) ή "MW" (NΨ).
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το PROG μέχρις ότου εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "START ..." (ENAPEH...).
 δεν θα αποθηκευτεί ξανά σε άλλον αριθμό θέσης.

Μη αυτόματη προεπιλογή

Χρησιμοποιήστε τη μη αυτόματη προρύθμιση για να αποθηκεύσετε μόνο τους αγαπημένους σας ραδιοφωνικούς σταθμούς.

- Συντονιστείτε στον ραδιοφωνικό σταθμό που επιθυμείτε (ανατρέξτε στην ενότητα "Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς").
- Πατήστε το PROG.
- Πατήστε |
- Πατήστε ξανά το PROG για αποθήκευση.

Επιλογή ενός προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.

Πατήστε TUNER στο τηλεχειριστήριο, στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τα |◄◄ / ▶►| για να επιλέξετε έναν αριθμό προεπιλογής (ή χρησιμοποιήστε το αλφαριθμητικό πληκτρολόγιο).

Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η ζώνη συχνοτήτων, ο αριθμός και η ραδιοφωνική συχνότητα του προεπιλεγμένου σταθμού.

Διαγραφή ενός προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού

- Στη λειτουργία δέκτη, πατήστε
 στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε έναν προεπιλεγμένο σταθμό.
- Ο Πατήστε και κρατήστε πατημένο το μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "FM/ MW × DELETED" (ZN/NΨ Ω ΔΙΕΓΡΑΦΗ).

Το "χ" είναι ο αριθμός προεπιλογής.

Ο ραδιοφωνικός σταθμός συνεχίζει να αναπαράγεται αλλά έχει διαγραφεί από τη λίστα προεπιλογών.

 Οι υπόλοιποι αριθμοί προεπιλεγμένων ραδιοφωνικών σταθμών παραμένουν ίδιοι.

Έλεγχος του ήχου και της έντασης του ήχου

Προσαρμογή της έντασης του ήχου για κάθε ηχείο χωριστά

Μπορείτε να ρυθμίσετε τους χρόνους καθυστέρησης (κεντρικό ηχείο και ηχεία περιβάλλοντος ήχου μόνον) και την ένταση του ήχου για ξεχωριστά ηχεία. Οι ρυθμίσεις αυτές σάς επιτρέπουν να βελτιστοποιήσετε τον ήχο, σύμφωνα με τον περιβάλλοντα χώρο και την τοποθέτηση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΌ!

Πατήστε το κουμπί SURR στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας πολυκαναλικού περιβάλλοντος ήχου πριν ρυθμίσετε τα ηχεία.

- Πατήστε Ι για να σταματήσετε την αναπαραγωγή και, στη συνέχεια, πατήστε SETUP.
- Πατήστε το > για να επιλέξετε το { Audio Setup Page } (Σελίδα ρύθμισης ήχου).
- I Πατήστε το ▲▼ για να τονίσετε το στοιχείο { Speakers Volume } και πατήστε το ►.



- Πατήστε για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου για κάθε ηχείο (-6δΒ ~ +6δΒ).
- I Πατήστε το OK για επιβεβαίωση.

I Πατήστε το ▲▼ για να τονίσετε το στοιχείο { Speakers Delay } και πατήστε το ►.



- Πατήστε < > για να ρυθμίσετε το χρόνο καθυστέρησης για τα κεντρικά και πίσω ηχεία που εξυπηρετεί καλύτερα τις ανάγκες σας σε περιβάλλοντα ήχο.
- Β Πατήστε το ΟΚ για επιβεβαίωση.

Χρήσιμες συμβουλές:

 Μια αύξηση/μείωση Ιντ του χρόνου καθυστέρησης αντιστοιχεί σε αλλαγή της απόστασης κατά 30γν.

χρησιμοποιήστε ρυθμίσεις μεγαλύτερης
 καθυστέρησης όταν τα ηχεία περιβάλλοντος
 ήχου βρίσκονται πλησιέστερα στον ακροατή από
 ό,τι τα εμπρός ηχεία.

 Ο τόνος δοκιμής θα ξεκινήσει αυτόματα για την καλύτερη αξιολόγηση της στάθμης ήχου του κάθε ηχείου.

Έλεγχος του ήχου και της έντασης του ήχου (συνέχεια)

Επιλογή του περιβάλλοντος ήχου

 Πατήστε το SURR για να επιλέξετε: MULTIchannel (Πολυκαναλικός), ή STEREO (Στερεοφωνικός).

Η διαθεσιμότητα των διαφόρων τρόπων λειτουργίας περιβάλλοντος ήχου εξαρτάται από τον αριθμό των ηχείων που χρησιμοποιούνται και από τον ήχο που είναι διαθέσιμος στον δίσκο.

Το κεντρικό ηχείο και τα ηχεία περιβάλλοντος ήχου λειτουργούν μόνον όταν το σύστημα DVD οικιακού κινηματογράφου ρυθμιστεί στον πολυκαναλικό τρόπο λειτουργίας. Στους διαθέσιμους τρόπους λειτουργίας εξόδου για τον πολυκαναλικό ήχο περιλαμβάνονται οι εξής: Dolby Digital, DTS Surround kai Dolby Pro Logic II. Οι στερεοφωνικές εκπομπές ή εγγραφές παράγουν ορισμένα εφέ καναλιών περιβάλλοντος ήχου όταν αναπαράγονται σε τρόπο λειτουργίας περιβάλλοντος ήχου. Ωστόσο, οι μονοφωνικές πηγές (ήχος ενός καναλιού) δεν παράγουν κανέναν ήχο από τα ηχεία περιβάλλοντος ήχου.

Χρήσιμη συμβουλή:

 Εάν είναι ενεργοποιημένο το μενού συστήματος/η γραμμή μενού, είναι αδύνατον να επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας περιβάλλοντος ήχου.

Επιλογή ψηφιακών ηχητικών εφέ

Επιλέζτε ένα προεπιλεγμένο ψηφιακό ηχητικό εφέ το οποίο συμφωνεί με το περιεχόμενο του δίσκου σας ή βελτιστοποιεί τον ήχο του μουσικού στυλ που αναπαράγετε.

Πατήστε το SOUND στο τηλεχειριστήριο.

Κατά την αναπαραγωγή δίσκων κινηματογραφικών ταινιών ή στον τρόπο λειτουργίας TV, μπορείτε να επιλέξετε: CONCERT,(Συναυλία), DRAMA (Θέατρο), ACTION (Δράση) ή SCI-FI (Επιστημονική φαντασία).

Κατά την αναπαραγωγή δίσκων μουσικής ή ενώ βρίσκεστε στον τρόπο λειτουργίας TUNER ή AUX/DI, μπορείτε να επιλέξετε: ROCK (Ροκ), DIGITAL (Ψηφιακός), CLASSIC (Κλασικός) ή JAZZ (Τζαζ).

Χρήσιμη συμβουλή: - Για ομοιόμορφη αρόδοση ήχου, εριλέξτε CONCERT ή CLASSIC.

Έλεγχος έντασης ήχου

 Προσαρμόστε το κουμπί ρύθμισης
 VOLUME (ή πατήστε το VOL + / − στο τηλεχειριστήριο) για να αυξήσετε τη στάθμη έντασης του ήχου.
 → Το "Υ□L MIN" δηλώνει την ελάχιστη στάθμη έντασης ήχου και το "Υ□L MAX"
 δηλώνει τη μέγιστη στάθμη έντασης ήχου.

Για να απενεργοποιήσετε προσωρινά την ένταση του ήχου

 Πατήστε το κουμπί **MUTE** στο τηλεχειριστήριο.

Η αναπαραγωγή θα συνεχίσει χωρίς ήχο και θα εμφανιστεί η ένδειξη "MUTE" (Σίγαση).
 Για να επαναφέρετε την ένταση του ήχου, πατήστε ξανά το κουμπί MUTE ή αυξήστε τη στάθμη της έντασης του ήχου.

Άλλες λειτουργίες

Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη αυτόματου κλεισίματος

Ο χρονοδιακόπτης ύπνου δίνει στο σύστημα τη δυνατότητα να μεταβεί αυτομάτως σε τρόπο λειτουργίας αναμονής χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας, σε μία προκαθορισμένη ώρα.

 Πατήστε επανειλημμένα το SLEEP στο τηλεχειριστήριο μέχρις ότου φθάσετε στον επιθυμητό χρόνο τερματισμού λειτουργίας.
 Οι επιλογές είναι οι ακόλουθες (η ώρα υπολογίζεται σε λεπτά):

 $\mathsf{IS} \to \mathsf{BO} \to \mathsf{HS} \to \mathsf{BO} \to \mathsf{OFF} \to \mathsf{IS} \ \ldots$

→ Το εικονίδιο 'sLEEP' (ύπνος) θα
 εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων αν η
 λειτουργία ύπνου είναι ενεργοποιημένη.
 → Πριν το σύστημα περάσει στον τρόπο
 λειτουργίας αναμονής χαμηλής
 κατανάλωσης ενέργειας, θα εμφανιστεί μια
 ακολουθία αντίστροφης μέτρησης που
 διαρκεί 10 δευτερόλεπτα.

"SLEEP ID" \rightarrow "SLEEP 9".... \rightarrow "SLEEP I" \rightarrow "STANJBY"

Για να ακυρώσετε το χρονοδιακόπτη αυτόματου κλεισίματος

 Πατήστε επανειλημμένα το SLEEP μέχρι ότου εμφανιστεί η ένδειξη "^ΔΓΓ" ή πατήστε το κουμπί STANDBY ON.

Προδιαγραφές

ΤΜΗΜΑ ΕΝΙΣΧΥΤΗ

Ισχύς εξόδου	400 W RMS
- Εμπρός	50 W RMS / κανάλι
- πίσω	50 W RMS / κανάλι
- Κεντρικό	100 W RMS
- υπογούφερ	100 W RMS
Απόκριση συχνοτήτων	120 Hz – 20 kHz / –3 dB
Λόγος σήματος προς θόρυβο	> 62 dB (CCIR)
Ευαισθησία εισόδου	
- Βοηθητική είσοδος AUX	1000 mV
- DIGITAL IN	IVPP

ΤΜΗΜΑ ΔΕΚΤΗ

Εύρος συντονισμού	FM 87,5 – 108 MHz
	(50kHz)
	MW 531 – 1602 kHz
	(9 kHz)
Ευαισθησία σίγασης 26 dB	FM 20 dB
	MW 4 μV/m
Λόγος απόρριψης ειδώλου	FM 25 dB
	MW 28 dB
Λόγος απόρριψης ΙF	FM 60 dB
	MW 45 dB
Λόγος σήματος προς θόρυβο	FM 60 dB
	MW 40 dB
Λόγος καταστολής ΑΜ	FM 30 dB
Αρμονική παραμόρφωση	FM Μονοφωνικά 3%
	FM Στερεοφωνικά 3%
	MW 5%
Απόκριση συχνοτήτων	FM 180 Hz – 10 kHz /
	± 6 dB
Στερεοφωνικός διαχωρισμός	FM 26 dB (1 kHz)
Κατώφλι στερεοφωνίας	FM 23,5 dB

ΤΜΗΜΑ ΔΙΣΚΟΥ

ΓΜΗΜΑ ΔΙΣΚΟΤ	
Τύπος λέιζερ	Ημιαγωγός
Διάμετρος δίσκου	12 cm/8 cm
Αποκωδικοποίηση βίντεο	MPEG-1 / MPEG-2 /
	MPEG-4 / DivX 3,11, 4,x
	& 5,x
Ψ/Α μετατροπέας βίντεο	Ι2 δυφίων
Σύστημα σήματος	PAL / NTSC
Φορμά βίντεο	4:3 / 16:9
Λόγος σήματος προς	
θόρυβο (S/N) βίντεο	56 dB (ελάχιστο)
Έξοδος σύνθετου σήματος	
βίντεο	1,0 Vp-p, 75 Ω
Ψ/Α μετατροπέας ήχου	24 δυφίων / 96 kHz
Απόκριση συχνοτήτων	4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz)
	4 Hz – 22 kHz (48 kHz)
	4 Hz – 44 kHz (96 kHz)
PCM	IEC 60958
Dolby Digital	IEC 60958, IEC 61937
DTS	IEC 60958, IEC 61937
Μετατροπέας SACD ψηφιακού	
σήματος σε αναλογικό	PCM
Συχνότητα αποκοπής SACD	50 kHz

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ

Ονομαστική τιμή	
rροφοδοσίας ρεύματος	22
Κατανάλωση ισχύος	10
Eco Standby Power	<0
Διαστάσεις (π x υ x β)	36
Βάρος	2,

20 – 240 V; 50 Hz W 00 0,5 W 60 x 54 x 324 (mm) 7 kg

κλειστού κιβωτίου

94 x 175 x 65 (mm)

0,58 kg το καθένα

18 χιλιοστών γοξε δονε

I x γούφερ 3" +

6Ω

υψεευεσ 130 Hz – 12,5 kHz

ΜΠΡΟΣΤΙΝΑ ΚΑΙ ΠΙΣ' ΗΧΕΙΑ 2 δρόμων με σύστημα

Σύστημα Σύνθετη αντίσταση Οδηγοί ηχείων Απόκριση συχνοτήτων Διαστάσεις (π x υ x β) Βάρος

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΗΧΕΙΟ

Σύστημα	2 δρόμων με σύστημα
	κλειστού κιβωτίου
Σύνθετη αντίσταση	3Ω
Οδηγοί ηχείων	I x γούφερ 3" +
	18 χιλιοστών γοξε δονε
	υψεευεσ
Απόκριση συχνοτήτων	130 Hz – 12,5 kHz
Διαστάσεις (π x υ x β)	225 x 94 x 75 (mm)
Βάρος	0,78 kg
ΥΠΟΓΟΥΦΕΡ	
Σύνθετη αντίσταση	3 Ω

Σύνθετη αντίσταση

Οσηγοι ηχειων	
Απόκριση συχνοτήτων	
Διαστάσεις (π x υ x β)	
Βάρος	

γούφερ 6" 30 Hz – 120 kHz 360 x 340 x 130 (mm) 3,92 kg

Οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση

Ελληνικά

Αντιμετώπιση προβλημάτων

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε καμιά περίπτωση δεν θα πρέπει να επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το σύστημα, διότι κάτι τέτοιο θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Μην ανοίγετε το σύστημα, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Σε περίπτωση βλάβης, ελέγξτε πρώτα τα παρακάτω σημεία, προτού πάτε το σύστημα για επισκευή. Εάν δεν μπορέσετε να επιλύσετε το πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις υποδείξεις, συμβουλευτείτε την τοπική αντιπροσωπεία ή τη Philips για βοήθεια.

Πρόβλημα	Λύση
Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.	 Ελέγξτε αν το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος είναι συνδεδεμένο σωστά. Πατήστε το STANDBY ON στην πρόσοψη του συστήματος DVD για να το θέσετε σε λειτουργία.
Δεν προβάλλεται εικόνα στην τηλεόραση.	 Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασής σας για τη σωστή επιλογή του καναλιού εισόδου βίντεο. Αλλάξτε το κανάλι της τηλεόρασης μέχρις ότου δείτε την οθόνη DVD. Πατήστε DISC στο τηλεχειριστήριο. Αν η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης είναι ενεργοποιημένη αλλά η συνδεδεμένη τηλεόραση δεν υποστηρίζει προοδευτικά σήματα ή τα καλώδια δεν είναι σωστά συνδεδεμένα, ανατρέζτε στη σελίδα 20 για οδηγίες σχετικά με το πώς να ρυθμίσετε σωστά τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στως περιγράφεται παρακάτω: Απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόρασή σας ή ενεργοποιήστε τη λειτουργία πεπλεγμένης σάρωσης. Πατήστε OPEN CLOSE για να ανοίζετε την υποδοχή του δίσκου. Πατήστε MUTE στο τηλεχειριστήριο.
Η εικόνα είναι εντελώς παραμορφωμένη ή είναι ασπρόμαυρη.	 Εάν συμβεί αυτό κατά την αλλαγή της ρύθμισης 'ΤΥΠΟΣ ΤΗΛΕΟΡ.', περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για την αυτόματη επαναφορά του συστήματος. Εάν αυτό συμβεί κατά την ενεργοποίηση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης, περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για αυτόματη επαναφορά. Ελέγξτε τη σύνδεση του σήματος βίντεο. Μερικές φορές, ενδέχεται να παρατηρήσετε ένα μικρό βαθμό παραμόρφωσης της εικόνας. Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία. Καθαρίστε το δίσκο.
Ο λόγος πλευρών της οθόνης δεν αλλάζει, ακόμη και όταν ρυθμίζετε την οθόνη της τηλεόρασης.	 Ο λόγος πλευρών είναι σταθερός στο δίσκο DVD. Ανάλογα με την τηλεόραση, ενδέχεται να μην είναι δυνατή η αλλαγή του λόγου πλευρών.
Δεν παράγεται ήχος ή ο ήχος είναι παραμορφωμένος.	 Ρυθμίστε την ένταση του ήχου. Ελέγξτε τις συνδέσεις των ηχείων και τις ρυθμίσεις. Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια ήχου είναι συνδεδεμένα και πατήστε στο τηλεχειριστήριο το κουμπί SOURCE (για παράδειγμα TV ή AUX/DI) για να ορίσετε τη σωστή πηγή εισόδου, προκειμένου να επιλέξετε τη συσκευή από την οποία θέλετε να αναπαράγεται ο ήχος μέσω του συστήματος DVD.

Χρειάζεστε βοήθεια; Επισκεφθείτε μας στο www.philips.com/support.

Ελληνικά

Αντιμετώπιση προβλημάτων (συνέχεια)

Πρόβλημα	Λύση
Είναι αδύνατη η ενεργοποίηση ορισμένων λειτουργιών, όπως οι οπτικές γωνίες, οι υπότιτλοι ή ο ήχος σε πολλαπλές γλώσσες.	 Οι δυνατότητες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες στον δίσκο DVD. Η αλλαγή γλώσσας για τους διαλόγους ή για τους υπότιτλους απαγορεύεται στο δίσκο DVD.
Αδύνατη η επιλογή ορισμένων στοιχείων στο μενού ρύθμισης ή το μενού του συστήματος.	 Πατήστε το κουμπί STOP δυο φορές πριν επιλέξετε το μενού ρύθμισης ή το μενού του συστήματος. Ανάλογα με τη διαθεσιμότητα του δίσκου, ορισμένα στοιχεία μενού δεν μπορούν να επιλεγούν.
Η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD δεν ξεκινά την αναπαραγωγή.	 Τοποθετήστε έναν αναγνώσιμο δίσκο, με την πλευρά αναπαραγωγής στραμμένη προς τα κάτω. Οι δίσκοι DVD+R/CD- R πρέπει να δυνατή ολοκληρωθούν. Ελέγξτε τον τύπο του δίσκου, το σύστημα χρώματος και τον κωδικό της περιοχής. Ελέγξτε για τυχόν χαραγές ή λεκέδες στο δίσκο. Πατήστε το SETUP για να απενεργοποιήσετε την οθόνη του μενού ρυθμίσεων. Μπορεί να χρειαστεί να εισαγάγετε τον κωδικό προκειμένου να αλλάξετε το επίπεδο γονικού ελέγχου ή να ξεκλειδώσετε τον δίσκο για αναπαραγωγή. Στο εσωτερικό του συστήματος έχει συμπυκνωθεί υγρασία. Αφαιρέστε το δίσκο και αφήστε το σύστημα σε λειτουργία για μία ώρα περίπου.
Δεν υπάρχει ήχος από το κεντρικό ηχείο και από τα ηχεία περιβάλλοντος ήχου.	 Βεβαιωθείτε ότι το κεντρικό ηχείο και τα ηχεία περιβάλλοντος ήχου έχουν συνδεθεί σωστά. Πατήστε το κουμπί SURR για να επιλέξετε μια σωστή ρύθμιση περιβάλλοντος ήχου. Βεβαιωθείτε ότι η πηγή που αναπαράγετε έχει εγγραφεί ή αναπαράγεται σε περιβάλλοντα ήχο (DTS, Dolby Digital κ.λπ.).
Η ραδιοφωνική λήψη δεν είναι καλή.	 Εάν το σήμα είναι υπερβολικά ασθενές, προσαρμόστε την κεραία ή συνδέστε μία εξωτερική κεραία για καλύτερη λήψη. Αυξήστε την απόσταση ανάμεσα στο σύστημά σας και στην τηλεόραση ή στο βίντεο. Συντονιστείτε στη σωστή συχνότητα. Απομακρύνετε την κεραία ακόμα περισσότερο από οποιονδήποτε εξοπλισμό ενδέχεται να προκαλεί το θόρυβο.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά.	 Επιλέξτε την πηγή (για παράδειγμα, DISC ή TUNER), προτού πατήσετε το κουμπί λειτουργίας (►, I◄◄, ►►!). Μειώστε την απόσταση ανάμεσα στο πλεχειριστήριο και το σύστημα. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με νέες. Κατευθύνετε το τηλεχειριστήριο κατευθείαν προς τον αισθητήρα υπερύθρων. Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σωστά.
Αδύνατη η αναπαραγωγή αρχείου μορφής DivX.	 Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο DivX έχει κωδικοποιηθεί στην κατασταση λειτουργίας 'Home Theater' με κωδικοποιητή DivX 5.x.
Το σύστημα DVD δεν λειτουργεί.	 Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα επί μερικά λεπτά. Επανασυνδέστε το καλώδιο ρεύματος και προσπαθήστε να λειτουργήσετε τη συσκευή ως συνήθως.

Χρειάζεστε βοήθεια; Επισκεφθείτε μας στο <u>www.philips.com/support</u>.

Γλωσσάριο

Αναλογικός: Ήχος ο οποίος δεν έχει μετατραπεί σε αριθμούς. Ο αναλογικός ήχος μεταβάλλεται, ενώ ο ψηφιακός ήχος παίρνει συγκεκριμένες αριθμητικές τιμές. Τα βύσματα στέλνουν ήχο μέσω δύο καναλιών, του αριστερού και του δεξιού.

Λόγος πλευρών: Ο λόγος των κατακόρυφων και των οριζόντιων διαστάσεων της εικόνας που προβάλλεται. Ο λόγος της οριζόντιας προς την κατακόρυφη διάσταση των συμβατικών τηλεοράσεων είναι 4:3 και των τηλεοράσεων ευρείας οθόνης είναι 16:9.

Υποδοχές AUDIO OUT: Υποδοχές στο πίσω μέρος του συστήματος DVD οι οποίες στέλνουν ήχο σε κάποιο άλλο σύστημα (τηλεόραση, στερεοφωνικό κ.λπ.).

Ρυθμός δυφίων (bit): Η ποσότητα των δεδομένων που χρησιμοποιείται για ορισμένη χρονική διάρκεια μουσικής. Μετράται σε λιμοβιυ ανά δευτερόλεπτο ή kbps. Ή, η ταχύτητα με την οποία εγγράφετε. Γενικά, όσο υψηλότερος είναι ο ρυθμός δυφίων ή όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα εγγραφής, τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα του ήχου. Ωστόσο, οι υψηλότεροι ρυθμοί δυφίων καταλαμβάνουν περισσότερο χώρο στο δίσκο.

Κεφάλαιο: Τμήματα μιας εικόνας ή ενός μουσικού κομματιού σε έναν δίσκο DVD, τα οποία είναι μικρότερα από τους τίτλους. Ένας τίτλος αποτελείται από αρκετά κεφάλαια. Στο κάθε κεφάλαιο εκχωρείται ένας αριθμός κεφαλαίου, ο οποίος σάς επιτρέπει να εντοπίσετε το κεφάλαιο που θέλετε.

Μενού του δίσκου: Προβολή μιας οθόνης η οποία έχει σχεδιαστεί ώστε να επιτρέπει την επιλογή εικόνων, υποτίτλων, πολλαπλών οπτικών γωνιών κ.λπ. τα οποία έχουν εγγραφεί σε έναν δίσκο DVD.

DivX 3.11/4x/5x: Ο κωδικός DivX είναι μια τεχνολογία συμπίεσης βασισμένη σε βίντεο MPEG-4, η οποία δεν έχει καταχωρηθεί ακόμη ως ευρεσιτεχνία και έχει αναπτυχθεί από την DivXNetworks, Inc. Η τεχνολογία αυτή έχει τη δυνατότητα να σμικραίνει το μέγεθος των ψηφιακών αρχείων ώστε να μπορούν να μεταφερθούν μέσω του διαδικτύου και παράλληλα να διατηρούν υψηλή οπτική ποιότητα. Dolby Surround Pro Logic II: Είναι μια βελτιωμένη τεχνολογία αποκωδικοποίησης matrix που παρέχει καλύτερη διάρκεια και κατευθυντικότητα ήχου σε προγραμματιστικό υλικό Dolby Surround. Παρέχει ρεαλιστικό τρισδιάστατο ηχητικό πεδίο σε συμβατικές στερεοφωνικές εγγραφές μουσικής και είναι ιδανικά κατάλληλο για να φέρει την surround εμπειρία στον automotive ήχο. Εφόσον ο συμβατικός προγραμματισμός περιβάλλοντος ήχου είναι πλήρως συμβατός με τους αποκωδικοποιητές Dolby Surround Pro Logic II, τα ηχητικά κομμάτια θα μπορούν να κωδικοποιούνται συγκεκριμένα ώστε να αξιοποιείται πλήρως η αναπαραγωγή Pro Logic ΙΙ, καθώς και τα αριστερά και δεξιά κανάλια περιβάλλοντος ήχου. (Αυτό το υλικό είναι επίσης συμβατό με τυπικούς αποκωδικοποιητές Pro Logic).

Dolby Digital: Σύστημα περιβάλλοντος ήχου που αναπτύχθηκε από την εταιρεία Dolby Laboratories, το οποίο περιέχει έως και έξι κανάλια ψηφιακού ήχου (εμπρός αριστερό και δεξί, περιβάλλοντος ήχου αριστερό και δεξί, και κεντρικό).

DTS: Digital Theatre Systems. Αποτελεί σύστημα περιβάλλοντος ήχου, αλλά είναι διαφορετικό από το Dolby Digital. Τα συστήματα αυτά αναπτύχθηκαν από διαφορετικές εταιρείες.

JPEG: Σύστημα συμπίεσης δεδομένων ακίνητων εικόνων, το οποίο προτάθηκε από την Joint Photographic Expert Group, χαρακτηριστικό του οποίου είναι η μικρή μείωση της ποιότητας της εικόνας, παρά το μεγάλο λόγο συμπίεσης που υφίσταται.

<u>MP3</u>: Μορφή αρχείων με σύστημα συμπίεσης δεδομένων ήχου. Το "MP3" είναι συντομογραφία του Motion Picture Experts Group 1 (ή MPEG-1) Audio Layer 3. Χρησιμοποιώντας το φορμά MP3, ένας δίσκος CDR ή CD-RW μπορεί να περιέχει περίπου 10 φορές περισσότερα δεδομένα από έναν κανονικό δίσκο CD.

Πολυκαναλικός: Οι δίσκοι DVD έχουν καθοριστεί ώστε το κάθε κανάλι ήχου να αποτελεί ένα πεδίο ήχου. Ο όρος "πολυκαναλικός" αναφέρεται σε μια δομή ιχνών ήχου τα οποία διαθέτουν τρία ή περισσότερα κανάλια.

Γλωσσάριο (συνέχεια)

Γονικός έλεγχος: Μια λειτουργία των δίσκων DVD για τον περιορισμό της αναπαραγωγής του δίσκου κατά ηλικία χρηστών, σύμφωνα με το επίπεδο περιορισμού για κάθε χώρα. Ο περιορισμός διαφέρει από δίσκο σε δίσκο. Όταν είναι ενεργοποιημένος, η αναπαραγωγή απαγορεύεται εάν το επίπεδο του λογισμικού είναι υψηλότερο από αυτό που έχει ορίσει ο χρήστης.

Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC):

Αναφέρετε στο σήμα που είναι εγγεγραμμένο σε δίσκους CD ή SVCD, για τον έλεγχο της αναπαραγωγής. Χρησιμοποιώντας οθόνες μενού οι οποίες έχουν εγγραφεί σε δίσκους CD βίντεο SVCD οι οποίοι υποστηρίζουν τη λειτουργία PBC, μπορείτε να απολαύσετε το διαδραστικό λογισμικό, καθώς και το λογισμικό με λειτουργία αναζήτησης.

Κωδικός περιοχής:</u> Σύστημα το οποίο επιτρέπει την αναπαραγωγή των δίσκων μόνον στην περιοχή που έχει καθοριστεί εκ των προτέρων. Η μονάδα αυτή μπορεί να αναπαράγει μόνον δίσκους με συμβατούς κωδικούς περιοχής. Μπορείτε να βρείτε τον κωδικό περιοχής της μονάδας σας βλέποντας την ετικέτα του προϊόντος. Ορισμένοι δίσκοι είναι συμβατοί με περισσότερες από μία γεωγραφική περιοχή (ή με ΟΛΕΣ τις περιοχές).

Super Audio CD (SACD): Αυτό το φορμά ήχου βασίζεται στα τρέχοντα πρότυπα δίσκων CD, αλλά περιέχει μεγαλύτερη ποσότητα πληροφοριών, η οποία παρέχει υψηλότερη ποιότητα ήχου. Υπάρχουν τρεις τύποι δίσκων: μονού στρώματος, διπλού στρώματος και υβριδικοί δίσκοι. Ο υβριδικός δίσκος περιέχει πληροφορίες τόσο τυπικών δίσκων CD ήχου, όσο και δίσκων Super Audio CD.

Υποδοχές εξόδου βίντεο συνιστωσών:

Υποδοχές στο πίσω μέρος του συστήματος DVD οι οποίες στέλνουν σήμα βίντεο υψηλής ποιότητας σε τηλεόραση η οποία διαθέτει υποδοχές εισόδου βίντεο συνιστωσών (R/G/B,Y/Pb/Pr κ.λπ.).

Progressive Scan (Προοδευτική

σάρωση): Εμφανίζει ταυτόχρονα όλες τις οριζόντιες γραμμές μιας εικόνας σε ένα μόνο πλαίσιο. Το σύστημα αυτό μπορεί να μετατρέψει τη διαδοχική σάρωση ενός DVD σε προοδευτική, καθιστώντας δυνατή τη σύνδεση σε οθόνη με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης. Το σύστημα αυζάνει σημαντικά την κατακόρυφη ανάλυση.

<u>S-Video:</u> Παράγει καθαρότερη εικόνα, στέλνοντας ξεχωριστά σήματα για τη φωτεινότητα και το χρώμα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη σύνδεση S-Video, μόνον εάν η τηλεόρασή σας διαθέτει υποδοχή εισόδου S-Video.

Τίτλος: Το μεγαλύτερο τμήμα εικόνας ή μουσικής που περιέχεται στον δίσκο DVD, στη μουσική κ.λπ., στο λογισμικό βίντεο ή σε ολόκληρο το άλμπουμ του λογισμικού ήχου. Στο κάθε τίτλο εκχωρείται ένας αριθμός τίτλου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε τον τίτλο που θέλετε.

Υποδοχή VIDEO OUT: Υποδοχή στο πίσω μέρος του συστήματος DVD η οποία στέλνει σήμα βίντεο σε μια τηλεόραση.